

ROZMOWA

Większe zbiory



O nowe książki uzupełniliśmy m.in. działy pedagogiczny, psychologiczny i socjologiczny - mówi Jolanta Maderska, kierownik Biblioteki Pedagogicznej w Lęborku.

str. 2

Z POWIATU

Grozi referendum



Wniosek o odwołanie dwojga radnych postawią mieszkańcy gminy Wicko na najbliższej sesji Rady Gminy. Według nich, powinni oni ponieść konsekwencje za błędne decyzje.

str. 3

WSPOMINKI

Msza i mecze



Obchody 11 listopada w Lęborku rozpoczęły się już w przeddzień święta mszą za ojczyznę w kościele pw. św. Jakuba Ap. Podobnie jak w roku ubiegłym zapalono znicze na Obelisku Niepodległości, tym razem bez harcerskiej asysty.

str. 7

SPORT

Ruszyły przełaje

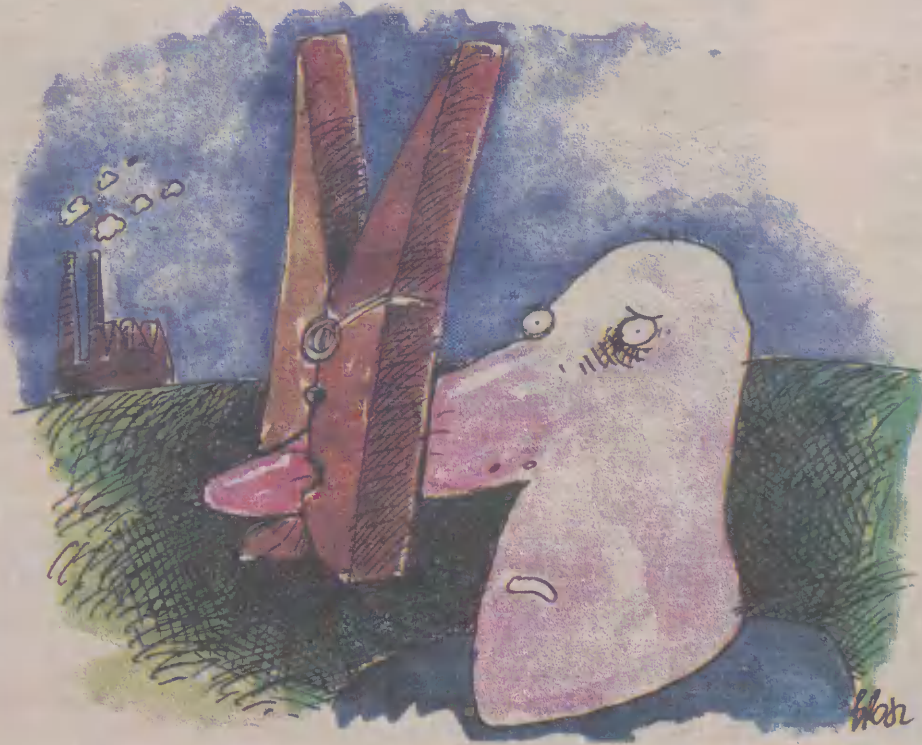
Biegi przełajowe z okazji Święta Niepodległości odbyły się na stadionie miejskim w Lęborku. Startowali w nich krasnale, uczniowie szkół podstawowych, gimnazjalnych, średnich oraz dorośli.

str. 12

LĘBORK ■ WICKO ■ NOWA WIEŚ LĘBORSKA ■ CEWICE ■ LĘBA

Maszewo. Mieszkańcy kontra drożdże

ŚMIERDZĄCY INTERES



Rys. Bartłomiej Brosz

Trujące wyziewy z zawartością siarki, które wydobywają się z kanalizacji Kaszubskiej Wytwórni Drożdży Polmos powodują u nas choroby - twierdzą mieszkańcy Maszewa. Na spotkaniu dyrekcji zakładu, mieszkańców i władz gminy postanowiono, że w przyszłym roku zostanie wybudowana osobna kanalizacja komunalna dla mieszkańców i osobna przemysłowa dla zakładu.

Maszewianie skarżą się, że siarczane wyziewy nie tylko są przyczyną wielu chorób, ale powodują też śnieżenie metali i srebra

oraz naloty na różnych przedmiotach.

Do zarzutów postanowili ustosunkować się szefowie drożdźni. Na wniosek Jerzego Pernala, zastępcy prezesa KWD, zorganizowano spotkanie. Poza bezpośrednio zainteresowanymi uczestniczył w nim też Włodzimierz Klata, wójt Cewic. Wspólnie postanowiono, że z kanalizacją trzeba coś zrobić - w przyszłym roku ma powstać osobna dla mieszkańców i osobna dla zakładu. Za dwa lata natomiast ma zostać zakończona budowla oczyszczalni tlenowej, która ma utylizować odpady z zakładu. Pomoc mieszkańcom w załatwianiu spraw prawnych

związanych z założeniem kanalizacji obiecał wójt gminy Cewice. Maszewian nie do końca usatysfakcjonowały wyniki spotkania.

- Na choroby przewodu oddechowego cierpimy z powodu zatrutego powietrza, które wydostaje się z zakładu, a nie jego kanalizacji - mówi Egon Chmara, mieszkaniec Maszewa. Przedstawiciele drożdźni uważają te zarzuty za bezpodstawne.

W blokach przy zakładzie mieszka 9 rodzin. Jednak żaden z mieszkańców nie starał się o decyzję lekarską, potwierdzającą, że to właśnie wyziewy z drożdźni są powodem chorób.

(rak)

LĘBA

Kto następny?

Krzysztof Pruszek złożył rezygnację ze stanowiska prezesa portu jachtowego. Jak sam przyznał, nie ma już możliwości pozyskania środków, by ratować sytuację finansową mariny.

- Gdy obejmowałem stanowisko, port jachtowy był zadłużony na ok. 100 tys. zł - mówi Krzysztof Pruszek. - Poza tym, było to już po ustaleniu budżetu. Na szczęście obecna sytuacja mariny nie jest gorsza. W czasie sezonu zorganizowałem ponad dwadzieścia imprez promocyjnych, przez co miasto sporo zaoszczędziło. Niestety, nie udało nam się wyjść na prostą.

Zdaniem Pruszką, port powinien być dofinansowywany ze środków spoza portu, ale ostateczna decyzja należy do miasta.

Dotychczasowy prezes będzie sprawował swoją funkcję, dopóki Zarząd Miasta nie wybierze jego następcy. Jak na razie, nie ma jeszcze oficjalnego kandydata na to stanowisko.

Zdaniem burmistrza, należałoby wydźwignąć hotel i restaurację, by przynosiły większe zyski, a niedochodową, wodną część mariny powinien zająć się Zarząd Miasta. Wtedy zyski z dzierżawy można by przeznaczyć na dofinansowanie części wodnej i w ten sposób poczekać, aż polski jachting zacznie być opłacalny.

(tes)

PLEBISCYT



Najpopularniejszy sportowiec

Już za tydzień rusza nasz plebiscyt na najpopularniejszego sportowca powiatu w 2000 roku.

Zbliżający się koniec roku, a zarazem XX wieku, skłonił nas do zaproponowania naszym Czytelnikom wspaniałej zabawy. W następnym wydaniu „Echa” ukaże się skrócony regulamin naszego plebiscytu, a także pierwszy z kuponów konkursowych, na których będą mogli Państwo głosować na wybranego przez siebie kandydata. Kupony będą ukazywały się do 19 stycznia, a dwa tygodnie później ogłosimy wyniki konkursu. Każdy kupon zawierać będzie miejsce na wpisanie kandydata oraz imienia, nazwiska i adresu głosującego. Oryginalne, wycięte z gazety kupony, mogą być dostarczone do redakcji osobiście lub drogą pocztową. Jedna osoba może przynieść lub przesłać dowolną ich liczbę. Spośród osób, które dostarczą kupony, wylosowani zostaną laureaci, którzy otrzymają atrakcyjne nagrody.

Każdy uczestnik konkursu ze szczegółowym regulaminem plebiscytu może zapoznać się w dziale marketingu „Polska-press” Sp. z o.o Oddział Prasa Bałtycka w Gdańsku Targ Drzewny 9/11 oraz w siedzibie „Echa Ziemi Lęborskiej”, Lębork, ul. Wolności 40.

Zapraszamy wszystkich do wspólnej zabawy.

(red.)

REKLAMA

P.H. GAPEŁYT
KONKURENCYJNE CENY

- panele ścienne
- płyty wiórowe,
- planka tapicerska
- pilśniowe i laminowane
- białe robocze
- podłogi szwedzkie
- wstęgi drzwiowe
- styroplan
- parapety okienne
- sklejki

Projektowanie i kompleksowe wyposażenie wnętrz użytkowych.

LĘBORK MOSTY, UL. DŁUGA 18, tel. (059) 8612 975

PHUP "JOLPEŁYT"

1. Panele podłogowe niemieckie - od 12 zł/m ²	4. Płyty meblowe - od 8,78 zł/m ²
2. Panele boazerijne - od 11,90 zł/m ²	5. Parapety okienne - 15 zł/mb
3. Błaty kuchenne - od 28 zł/mb	6. Meble na zamówienie.

CENY BRUTTO **RATY**
ZAPEWNIAMY TRANSPORT

84-300 Lębork ul. Krzywoustego 14 tel./fax 059 8621732	80-404 Gdańsk-Wrzeszcz ul. M. Reja 3 tel. 058 3447213 kom. 0502 525557	81-029 Gdynia-Chylonia ul. Północna 10 tel. 058 7821120 kom. 0502 525571	84-300 Lębork ul. Krzywoustego 29 R STOLARNIA tel. 059 8625072 kom. 0502 525591
--	---	---	---

Minął tydzień

■ Zburzą i postawią



Na miejscu wyburzonego domu przy al. Wolności 38 zostanie postawiony nowy budynek. Stary posłuży jako budulec dla domku jednorodzinny. Miasto nie przewiduje rozbiórki innych obiektów przyległych do tego budynku, między innymi starych szop.

Fot. Tomasz Siebert

■ Pracy nie ma



- Sytuacja na rynku pracy w powiecie nie wygląda dobrze, liczba bezrobotnych się powiększa - doszli do wniosku obecni na spotkaniu Powiatowej Rady Zatrudnienia. Rozwiązaniem problemów bezrobocia może być większa aktywacja osób młodych, zwłaszcza absolwentów.

Fot. Adam Reszka

■ Czy oświata ma problem?



O ewentualnej potrzebie utworzenia w przyszłym roku klasy lub specjalnego systemu nauczania dla słabszych uczniów diskutowali nauczyciele, dyrektorzy szkół, psycholodzy i władze miasta.

Fot. Adam Reszka

Nasze rozmowy

Dla pedagogów
ale nie tylko

O nowościach wydawniczych, formach usług oraz czasopiśmie dostępnym dla czytelników w Bibliotece Pedagogicznej z Jolantą Maderską, jej kierownikiem, rozmawia Anna Majko-Kreft.

- Nietrudno zauważyć nowe tytuły w bibliotece. Kto sfinansował zakupy i jakie działy poszerzono o nowości wydawnicze?

- Pieniądze na książki przekazała nam Pedagogiczna Biblioteka Wojewódzka w Słupsku, która sprawuje nadzór nad filiami w Bytowie, Człuchowie, Miastku i nad nami. Zakupiliśmy głównie nowości pedagogiczne i psychologiczne. Uzupełniliśmy też działy socjologiczny, polityczny i historyczny. Pomoc finansową otrzymujemy co roku.

- Jaka tym razem była to kwota?

- Niewiele, bo tysiąc złotych, ale dla nas liczy się każda suma. Dodatkową pomoc w ubiegłym roku otrzymaliśmy od Starostwa Powiatowego. Wówczas za 2 tys. zł kupiliśmy wiele lektur.

- Widzę, że znacznie powiększyły się zbiory z zakresu pedagogiki i resocjalizacji, m.in. Pilcha „Spory o szkołę”, Pospiszyla „Resocjalizację” oraz Kupisiewicza „Szkolnictwo w procesie przebudowy”. Dlaczego właśnie te pozycje?

- Jest akurat na nie duże zapotrzebowanie. Część książek ze względu na ich atrakcyjną treść oraz niewysoką cenę zamówiliśmy w Wydawnictwie ŻAK w Warszawie. Niektóre kupi-

liśmy w księgarni. Z interesujących tytułów, jakie mogą wypożyczyć nasi czytelnicy warto też wymienić: „Nauki polityczne” Tansey'a, „Makroekonomia” Begga i „ABC ..EXELA” Kucińskiego.

- Czy można już je wypożyczyć?

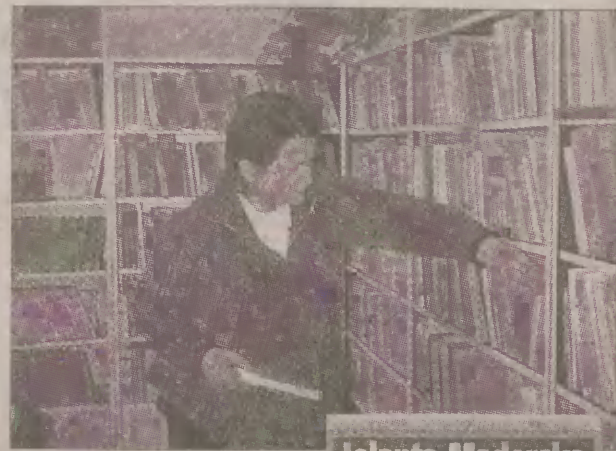
- Książki natychmiast zostały opracowane i włączone do obiegu, wyłożone na wystawę, z której błyskawicznie zostały wypożyczone przez niecierpliwych czytelników.

- Z wypożyczalni korzysta prawie 700 osób. Ponad 400 studentów. Co możecie zaproponować swoim czytelnikom?

- Udostępniamy młodzieży i dorosłym ponad 35 tys. książek. Są to podręczniki pedagogiczne, psychologiczne, socjologiczne oraz inne z innych dziedzin wiedzy. Na miejscu można skorzystać z ponad 40 tytułów czasopiśmie, których mamy prawie 8 tys.

- Jakże można znaleźć wśród nich tytuły?

- Są to m.in. „Biologia w szkole”, którą przenieśliśmy od 1952 roku, „Chemia w szkole” od roku 1955, „Edukacja multimedialna” od 1996 i „Matematyka” od roku 1956. Niesłabnącym zainteresowaniem wśród młodzieży cieszy się „Cogito”. Posiadamy wszystkie



Jolanta Maderska, kierownik Biblioteki Pedagogicznej układa nowości wydawnicze.

Fot. Anna Majko

Jolanta Maderska

Ukończyła Wydział Bibliotekoznawstwa i Informacji Naukowej na Uniwersytecie Mikołaja Kopernika w Toruniu. Dodatkowo wykształcenie uzupełniła o kierunki podyplomowe: pedagogikę opiekuńczą na Uniwersytecie Gdańskim, menedżera oświaty na WSP w Słupsku oraz nauczyciela przedszkola w Liceum Pedagogicznym w Elblągu. Funkcję kierownika Biblioteki Pedagogicznej w Lęborku sprawuje od 1989 roku.

egzemplarze od roku 1995. Ze wszystkich tych czasopiśmie można skorzystać jedynie na miejscu, gdyż posiadamy pojedyncze egzemplarze.

- Lęborskie domy dziecka oraz Ośrodek Szkolno-Wychowawczy nieodpłatnie korzystają z filmoteki. Czy czytelnicy mogą wypożyczać kasety?

- Udostępniamy kasety TV Edukacyjnej, jak wychowanie do życia w rodzinie, reforma oświaty, ekologia, kultura, sztuka czy historia. Mamy również opracowania lektur. Każdy czytelnik na 3 dni za złotówkę może wypożyczyć dowolną pozycję.

- Czy młodzież nie ma problemu z wyszukaniem wybranego tytułu wśród 35 tys. książek.

- Większość czytelników często korzysta z naszej

wypożyczalni. Jednak zawsze udzielamy porad przy korzystaniu z katalogów i kartotek. Prowadzimy lekcje biblioteczne dla uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych i średnich. Dodatkowo sporządzamy na zamówienie wykazy nowości, zestawy bibliograficzne. Przygotowujemy literaturę do konkursów szkolnych, rad pedagogicznych oraz spotkań nauczycieli z rodzicami.

- Dziękuję za rozmowę.

Oferty zatrudnienia z Powiatowego Urzędu Pracy

Dla robotnika i inżyniera

■ spawacz ■ monter kadłubów okrętowych (praca w Stoczni Gdynia) ■ spawacz kadłubowy (elektryczny) ■ monter kadłubów okrętowych ■ monter rurociągów okrętowych ■ ślusarz okrętowy ■ malarz-konserwator okrętowy ■ elektromonter okrętowy (praca w Stoczni Gdańskiej) ■ pielęgniarka ■ stolarz meblowy ■ tokarz ■ operator maszyn numerycznych (wykształcenie zawodowe lub średnie mechaniczne) ■

technolog drewna ■ kelner (znajomość niemieckiego lub angielskiego, wykształcenie średnie) ■ krawcowa (wymagany staż pracy w zawodzie) ■ pielęgniarka środowiskowa (wymagany kurs pielęgniarki środowiskowej lub osoba chętna do ukończenia takiego szkolenia, prawo jazdy kat. B oraz własny samochód - praca w Lęborku) ■ inżynier-mechanik (wymagane wykształcenie średnie mechaniczne) ■

tera, znajomość rysunku technicznego - praca w Charbrowie) ■ agent ubezpieczeniowy ■ cieśla (praca w Gdańsku) ■ cukiernik (praca w Wejherowie) ■ robotnik prac wykończeniowych w budownictwie (praca w okolicach Warszawy - pracodawca zapewnia zakwaterowanie oraz dowóz do pracy) ■ przedstawiciel handlowy (sprzedaż części zamiennych - wymagane średnie wykształcenie, prawo jazdy

kat. B, własny telefon i samochód) ■ szef kuchni (staż pracy min. 5 lat) ■ fryzjer damski (praca w Lęborku) ■ specjalista ds. transportu (wykształcenie średnie, biegła znajomość jęz. niemieckiego, prawo jazdy kat. B) ■ technik elektryk ■ technik elektroniki (wymagana znajomość jęz. angielskiego, prawo jazdy kat. B - praca na okres od 6 do 12 miesięcy we Włoszech).

(amk)

Wicko. Odwołanie pod głosowanie

Szkoła niezgody

Wniosek o odwołanie dwojga radnych postawi mieszkańcy gminy Wicko na najbliższej sesji Rady Gminy. Według nich, Witold Krużycki i Anna Bugajska powinni ponieść konsekwencje za błędne decyzje personalne w miejscowym gimnazjum.

Interpelację o odwołanie mieszkańcy złożą na ręce radnych przed najbliższą sesją Rady Gminy, którą zaplanowano na 22 listopada. Nie wiadomo jednak, czy wniosek w ogóle wejdzie do porządku obrad.

- Liczymy na to, że rada przychyli się do naszych prośb - mówi Tadeusz B., prezydent gminy Wicko. - Jeśli radni nie zdecydują o usunięciu wskazanych przez nas osób, zamierzamy przeprowadzić referendum.

Grupa inicjatywna zapowiada, że ma już przygotowane druki o zorganizowaniu referendum. W przypadku pozostania Krużyckiego i Bugajskiej w radzie, zamierzają rozprawić je na terenie całej gminy. O zamiarze odwołania ze stanowiska Witold Krużycki dowiedział się od reportera naszej gazety.

- Dotychczas nie trafił do mnie żaden wniosek o odwołaniu mnie ze stanowiska - twierdzi Witold Krużycki, wicewójt gminy Wicko.



Odwołania dwojga radnych domagają się mieszkańcy gminy. Pierwszy z prawej wicewójt Witold Krużycki, przemawia Anna Bugajska.

Fot. Tomasz Siebert

ko. - Nie wiem nawet, czy jest to zgodne z prawem. Na to musi odpowiedzieć nasz prawnik. Gdy taki wniosek padnie, podejmę decyzję o ewentualnej rezygnacji z pełnionej przeze mnie funkcji.

Przypomnijmy, zamieszanie w gminie rozpoczęło

się od próby zwolnienia Izabeli Rejmak, dyrektor Gimnazjum w Wicku. Zarząd Gminy podjął decyzję o zwolnieniu jej ze stanowiska, opierając się na decyzji prawnika gminnego. Pani dyrektor była oskarżona o manipulowanie umową o pracę jednej z nauczycie-

lek, jak się jednak okazało oskarżenie to było niesłuszne i zarząd odstąpił od wcześniejszej decyzji.

Mieszkańcy gminy „nie wybaczyli” potknięcia władzom. Chcą, by odpowiedzialni za błędne decyzje ponieśli konsekwencje.

Adam Reszka

Łębork. Obelisk Niepodległości

Uroczystości pod starostwem

Dotychczasowe usytuowanie kamienia - pomnika upamiętniającego rocznicę odzyskania niepodległości w pobliżu szaletu miejskiego budzi zastrzeżenia łęborszczyków i ich radnych. Proponują przeniesienie go np. na dziedziniec przed starostwem.

Obelisk Niepodległości, jak zwą go mieszkańcy, to potężny kamień z wmurowaną mosiężną tablicą.

Ustawiony został w 1988 r. Od tamtego roku stał się miejscem wieńczącym uroczystości narodowe. Zdaniem radnych, lokalizacja na skwerze, gdzie na ławkach często dochodzi do małych libacji i niedaleko od toalet, jest niefortunna. Dyskusje na ten temat odżywiają po każdej uroczystości. Niedawno odbyło się spotkanie w tej sprawie radnych z klubów

SLD i AWS. Przewodniczący Rady Miasta Jarosław Jędrzejewski zaproponował, by obelisk przenieść na dziedziniec przed budynkiem starostwa. Ostateczna decyzja należy do Rady Miasta.

- Obelisk miałby godną lokalizację - mówi przewodniczący Jędrzejewski. - Poza tym znajdowałby się w miejscu nieodwiedzanym w porze wieczorowej i noc-

nej, a także nadzorowanym przez opiekuna obiektu.

Nie widzę na razie możliwości ustawienia tu nowego pomnika, gdyż jest wiele innych potrzeb. Trzeba by było zapłacić za kosztowny projekt i wykonanie budowli. Uważam natomiast, że przeniesiony obelisk należałoby oświetlić płaskorzeźbą z wizerunkiem Marszałka.

(e)



Zwycięzcą biegu Hubertusa został Maciej Nowakowski z Gdańska.

Fot. Tomasz Siebert

Spotkanie Kaszubów

ŁĘBORK. Oddział Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego zaprasza na zebranie sprawozdawcze z tegorocznej działalności. Spotkanie rozpocznie się jutro, o godz. 17 w nowej siedzibie zrzeszenia, która od niedawna mieści się przy ul. Słupskiej, w byłym Włóknolencie. Po zakończeniu oficjalnej części zaplanowano spotkanie z okazji andrzejek.

(zet)

REKLAMA

M.J. SOŁYSZKO "MADAK"
ZAPRASZAMY 9.00-17.00 SOB.: 9.00-15.00
Łębork, ul. Mieszka 1 27, tel. (0-59) 862-14-14
AUTORYZOWANY SERWIS OPOPON
DEBICA GOOD YEAR
Opony fabryk: PRUMONY STOMIL OLSZTYN
szkło - duralex arcoroc
ort. szkolne i biurowe
osprzęt elektryczny RATAK ŻYRANTOW I CENY FABRYCZNE
Z-63/A/502

Lekarz dermatolog
A. STANOWSKA-HETMAŃSKA
choroby skóry
przyjmuje codziennie
oprócz sobót w godzinach
od 11.00 do 15.00
Można uzgodnić inne
godziny.
Łębork, ul. Kossaka 70/1
tel. 8621-545
Z-1329/A/502

ogłaszaj się!
Auto moto
Gratka
zawsze w środę
Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
(058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Ełk, ul. Rybacka 35,
tel. (055) 236-52-33, fax 236-52-37;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (099) 640-32-40, fax 842-26-80

Kącik nazewniczy

Rataj znaczy oracz

Rozpoczynamy cykl artykułów prof. dr. hab. Edwarda Brezy, onomasty z UG, który przedstawi pochodzenie i znaczenie wybranych nazwisk używanych na ziemi łębskiej.

W formie zmienionej nazwisko Ratoicke po-

świadczono zostało bogato wśród bogatych chłopów i ogrodników dawnego starostwa łębskiego z początku XVIII w. W latach 1703-12 notowani byli: Bartus Ratoicke r. 1710 w Wysokiem; Jacob Ratoicke lata 1703-11 w Pużycach, Jacob

Ratoicke lata 1703-11 w Kaczkowie, Marten Ratoicke r. 1710 w Wysokiem; Matthis, też Matthias Ratoicke lata 1703-12 w Pużycach.

Zapis przez o: Ratoicke pokazuje, że nazwisko wymawiane było po kaszubsku

Ratôjk, a więc z zanikiem e ruchomego; postać Ratoicke polega na zmienieniu przez odwrócenie rodzimego -(e)k na dolnoniemieckie -ke, jak np. z nazwiska Mitek Niemcy zrobili Mielke. Zapis przez -ck- to też wpływ pisowni niemieckiej.

Formę Ratoicke przywrócićmy więc jako polską Ratajek, kasz. Ratôjk i objaśnimy jako pochodną od nazwiska Rataj, gdzie -(e)k wystąpiło w funkcji nazywającej syna względem ojca Rataj (por. Urbanek od Urban).

Nazwisko Rataj pochodzi od dawnego rzeczownika rataj 'oracz, rolnik'. Rataje to dziś dzielnice starych miast polskich, powstałe od historycznych określeń ludzi, którzy uprawiali ziemię dla pana.

Prof. dr hab. Edward Breza

REKLAMA

NORBUD Sp. z o.o.

POSZUKUJEMY PARTNERÓW HANDLOWYCH
HURTOWA I DETALICZNA SPRZEDAŻ
CHOINEK

TEL. 0-502-366-366, (058) 301-24-40, 0-601-612-067
80-309 GDAŃSK, ul. PODWALE STAROMIEJSKIE 109/112

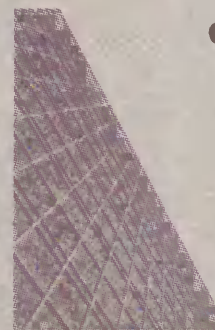
Skład Artykułów Metalowych Budowlanych i Narzędzi
83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

EKONOMICZNE, EKOLOGICZNE KOTŁY GRZEWCZE „HAJNÓWKA”
spalające odpady, drewno, trociny, słomę, węgiel

Profesjonalna chemia budowlana
FUGI ŻYWICZNE
DODATKI DO BETONÓW
TECHNOLOGIA IZOLACJI ŚCIAN I TARASÓW
POSADZKI ŻYWICZNE
OCHRONA DREWNA
KONSERWACJA KLINKIERU

Remmers

tel. 058 686 72 90



ogłaszaj się!

**Wokół
DOMU**
zawsze we wtorek

Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6, tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35, tel. (055) 236-52-33, fax 236-52-37;
Słupsk, ul. Filmowa 3d, tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80.

SCANIA

Griffin
Idealny w ruchu krajowym i dystrybucji

BJG Griffin
Pełna uniwersalność

Top Line 400 Hp
Dla najbardziej wymagających

Kolekcja Jesienna

Twój dealer SCANIA GDAŃSK
80-531 GDAŃSK, ul. Sucha 31,
(kierunek - baza promowa Gdańsk)
tel. (058) 342 20 72, 73; 342 21 66,
fax (058) 342 20 79
www.scania.com.pl

RATY DLA KAŻDEGO

- SUPEROKAZJA BEZ ZAŚWIADCZEŃ O ZAROBKACH
- BEZ PORĘCZYCIELI, MIN. FORMALNOŚCI

U NAS NAJNIŻSZE RATY W KRAJU NP.

10 000,- od 66,30 zł;
25 000,- od 165,74 zł;
100 000 od 662 zł.

REZERWACJE

B.P.H.F. „MeCom”

GDYNIA, ul. Świętojańska 46

TEL. (058) 661 24 02

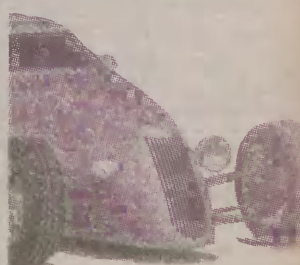
SŁUPSK, ul. Kilińskiego 2/3

TEL. (059) 84 00 904

S-5074/A/949

ogłaszaj się!

Auto moto
Gratka
zawsze w środę



Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (055) 236-52-33, fax 236-52-37;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80.

LEASING jak po sznurku

VOLKSWAGEN LEASING POLSKA
bezpośredni w kontaktach

LISTOPADOWE SZALEŃSTWO

rata leasingu: 925,-
cena: 39 500,-
opłata wstępna: 11 850,-
okres leasingu: 48 m-cy

- rabat 4000,-
- opłaty gratis
- ubezpieczenie (AC, OC, NNW) w cenie auta
- assistance
- zielona karta
- homologacja VAN gratis



PLICHTA Autoryzowany Dealer Škody
Wejherowo, ul. Gdańska 13c
tel. 677-53-91, 677-53-92
677-53-98, 672-78-08

ZAPRASZAMY
pon. - pt. 8 - 18
sob. 8 - 15



Aryton®

NOWA KOLEKCJA PŁASZCZY
JESIEŃ - ZIMA 2000

FIRMA ROKU 1999

- JESIENNO ZIMOWY ROMANTYZM

Okryj się tym, co miękkie, ciepłe i puszyste.
Poczuj delikatność i przytulność tkanin.
Noś to, co kryje naturalność - cenne kaszmiry, alpaki, mohery.
Bądź intrygująca. Bądź piękna.

- Sklep mody Aryton w Chmielnie,
k. Kartuz, tel. 684-20-22

- „Eden” Starogard Gdański,
ul. Rybacka 12

- „Sklep odzieżowy”
Pruszcz Gdański, ul. Krótka 9

- „Styl” Słupsk, ul. Sławińskiego 7

„ARYTON” Gdynia, ul. Świętojańska 51

„JUWENA” Gdańsk, ul. Rybacka 22/26

- „Fason” Kwidzyn,
ul. Bratstwa Narodów 34

- „Classic” Malbork, ul. Kościuszki 5 A

Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Imię dla Muzeum Ziemi Puckiej

Zadoścuczynienie Ceynowie



Odsłonięcia tablicy dokonali przewodniczący rady, Zygmunt Orzeł z dyrektorką muzeum Elżbietą Lewandowską.

Fot. E. Pryczkowski

Trudno było znaleźć lepszego patrona od Floriana Ceynowy dla tak ważnej instytucji północnych Kaszub, jaką jest Muzeum Ziemi Puckiej.

Ceynowa jest budzicielem Kaszubów, ojcem regionalizmu i literatury kaszubskiej. Nadanie imienia Muzeum Ziemi Puckiej nastąpiło w ratuszu miejskim 6 listopada na uroczystej sesji Rady Powiatu. Starosta Pucki Artur Jabłoński powiedział, że nie dziwi już dziś nikogo nauka kaszubskiego w szkole, jego obecność w liturgii, wielość regionalnych wydawnictw i inicjatyw.

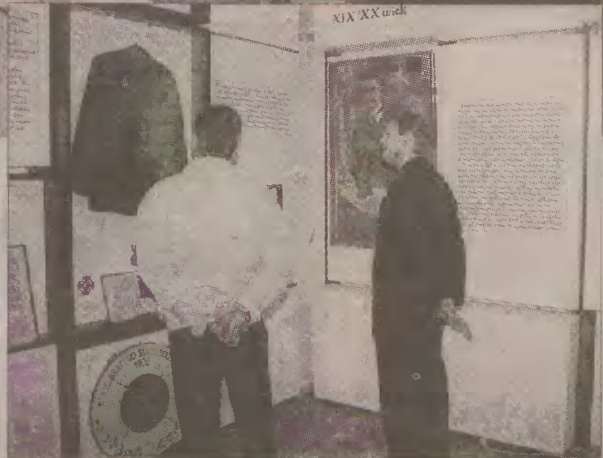
Lecz czy pamiętamy, że źródła tych niezwykle istotnych dla całej społeczności kaszubskiej przemian biorą swój początek na ziemi puckiej, w pobliskim Sławoszynie? Tam 183 lata temu przyszedł na świat Florian Ceynowa. To ta ziemia, to otoczenie - nasza Norda - kształtowały od najmłodszych lat jego osobowość - mówił starosta.

Po nadaniu imienia odczytano referaty o funkcjonowaniu muzeum i odsłonięto tablicę pamiątkową, która zostanie zainstalowa-

na na ścianie muzeum. Dokonał tego przewodniczący Rady Powiatu Zygmunt Orzeł wraz z dyrektorką muzeum Elżbietą Lewandowską.

Obchodzimy akurat 30-lecie naszej placówki. Mamy bogate zbiory etnograficzne i archeologiczne. Piastujemy pamięć o wielkich tej ziemi, szczególnie generale Józefie Hallerze i Antonim Abrahamie. Oprócz gromadzenia i eksponowania zbiorów muzeum podejmuje wiele inicjatyw kulturalno - oświatowych w regionie, jak choćby współorganizuje konkursy „Bé nie zabëc mów starców”, czy fotograficzny o Kaszubach - mówił dyrektor E. Lewandowse do Bernarda Sychty, Jana Drzeżdżona i współczesnych twórców. Większość książek pochodzi ze zbiorów Muzeum Piśmiennictwa w Wejherowie i puckiego pisarza Jerzego Łyska.

Nowy patron muzeum był prekursorem wielu działań. Pierwszy domagał się powszechnej oświaty na Kaszubach, jako pierwszy pisał po kaszubsku i wydawał manifesty oraz utwory uznane za początek literatury. Nadanie imienia - jak podkreślał starosta - jest swoistym za-



Muzeum pielęgnuje pamięć o wielkich kaszubskiej ziemi, m.in. Józefie Hallerze i Antonim Abrahamie.

Fot. E. Pryczkowski

doścuczynieniem wybitnemu człowiekowi i całej bezimiennej rzeszy Kaszubów, którzy przez półtora wieku wynieśli pogardzaną rodłą mowę do rangi języka, byśmy dziś z dumą mogli po-

wtarzać za Aleksandrem Labudą: „Kaszëbsczim jësmë lëdã / nim wiedno chcëmë bëc. / Niech ten sã pòli wstëdã / chto ò tim nie chce czëc”.

Eugeniusz Pryczkowski

Florian Ceynowa

Urodził się 5 maja 1817, w Sławoszynie (puckie), jako syn kaszubskiego: chłopca, Wojciecha Ceynowy. Jest twórcą regionalizmu i budzicielem ruchu kaszubskiego. Uczęszczał do gimnazjum katolickiego w Chojnicach, potem studiował we Wrocławiu, tam związał się z Towarzystwem Literacko - Słowiańskim. W 1843 warszawskie czasopismo „Jutrzenka, Przegląd Słowiański”, opublikowało jego artykuły „Wiljò Nowého Roku” i „Szczodrôczni”. Uważa się je za początek współczesnej literatury kaszubskiej. Studiował również w Królewcu, a tytuł doktora medycyny uzyskał w Berlinie w roku 1851. Największym publikowanym dziełem Ceynowy jest „Skòrb kaszëbskò-słowiańsczi mówë”. W kaszubszczyźnie rola Floriana Ceynowy jest tożsąca z rolą Mikołaja Reja w literaturze polskiej. Zmarł 26 marca 1881 w Bukowcu na Kociewiu, gdzie spędził trzydzieści lat twórczego życia. Pochowany jest w Przysiersku pod Świeciem.



Cëz je czëc

Jubileusz słynnej hafciarki



Anna Konkel

Fot. Iwona Rogacka

WEJHEROWO. Oddział ZKP w Wejherowie organizuje jubileusz 60-lecia pracy twórczej hafciarki Anny Konkel. Spotkanie odbędzie się 18 listopada o godz. 16 w siedzibie zrzeszenia przy pl. Wejhera. A. Konkel jest zasłużoną hafciarką, wychowawcą wielu pokoleń propagatorów tej dziedziny kaszubskiej sztuki ludowej. Sama jest jedną z nielicznych żyjących uczennic Franciszki Majkowskiej, siostry Aleksandra.

(ep)

Wyjazdowe zebranie ZG ZKP

PRZECHLEWO. Kolejne zebranie Zarządu Głównego Zrzeszenia Kaszubsko - Pomorskiego odbędzie się 18 listopada wyjątkowo w odległym Przechlewie, w powiecie człuchowskim. Omawiane na nim będą tematy związane z trudną sytuacją wsi. Referaty przedstawi Tomasz Sikora z Agencji Rozwoju Regionalnego w Słupsku („Przekształcenia gospodarczo - społeczne i kulturowe obszarów wiejskich na Pomorzu”), Kazimierz Klawiter z Zarządu Sejmiku Pomorskiego („Obszary wiejskie w strategii rozwoju województwa pomorskiego”) i Stefan Richert ze Zrzeszenia Rybaków Morskich („Problemy rybołówstwa indywidualnego”). Początek zebrania o 10.30 w restauracji „Fregata”.

40-letni Lis

BORZYSZKOWY. Koło łowieckie Lis w Lipnicy obchodziło jubileusz 40-lecia istnienia. Zrzesza okolicznych Kaszubów, choć przewodniczącym jest Bogdan Kapuściński, leśnik z Wojska, który na Kaszuby przybył z Poznańskiego i świetnie mówi po kaszubsku. - To przede wszystkim zasługa żony - powiada. Z okazji jubileuszu wybito pamiątkowy medal z napisami w dwóch językach: kaszubskim i polskim. 4 listopada odbyła się uroczysta msza w Borzyszkowach, której przewodniczył proboszcz ks. Jan Fliśkowski, Kaszuba z Kartuz. Po mszy na sali w pobliskiej Lipnicy odbyła się iście myśliwska zabawa.

Gòdómë pò kaszëbskù XI

Lekcëjò 3

Ò lëtrze „d”

- Dobri dzén! - Witòjtaż! Cëz nowégò je czëc?
- Jò móm dzysò wiòldzi jiwër. Brëkùjã wiele dëtków.
- Chto jich nie brëkùje. Kò taczégò mészlã nie nalëzesz.
- A na co tã brëkùjesz te dëtczi?
- Mùszã kùpic darënk dlò drëszczy na ji roczëznã.
- Szkòda, że nie zëjemë w Darmacji.
- Darmacjò...? Darmacjò...? Jò jesz ni móm czëtë ò taczim kraju, ani nawetka kròjnie.
- Bò tãz na niżòdny karce nie nalëzesz ti Darmacji. To je bójkòwi kròj, gdzie wszë Dobrze mészlita. Jò zarò wiedza, że wa jesta pòchwatny i drawò sã domészlita do czë chëã dińc.
- Chcëmë przëbòczëc tej słowa z lëtrã „d”, jacé dzysò bëlë żëtë: dobri, dëtczi, darënk, darmòka, drëszka, drawò, domészlëc sã, dińc.
- Nè i słowa z pòwiòstczi: Darmùszka, Darmòlinka, Darmacjò. Szkòda równak, że takò kròjna je leno w bójce.

(Ùlòżã: Danuta Pioch)

Pitanié: Co znaczą słowa deka i duka.

Prenumerata

Tylko teraz!

9,50 zł

za miesiąc prenumeraty
„Dziennika Bałtyckiego”
i prezent dla każdego



zegar

długopis



kubek

plecak

Od 1 listopada do 20 grudnia 2000 r. możesz zamówić na pocztę lub u listonosza codzienną prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego” płacąc tylko 9,50 zł za każdy miesiąc!

Co zrobić, aby otrzymać prezent?

- Wykup na pocztę lub u listonosza codzienną prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”.
- Wypełnij szczegółowo poniższy kupon.
- Kupon wraz z potwierdzeniem zakupu prenumeraty prześlij pod adresem: POLSKAPRESSE Sp. z o.o. O/Prasa Bałtycka, ul. Połęże 3, 80-720 Gdańsk, do dnia 10 stycznia 2001 roku.
- Rodzaj prezentu zależy od długości prenumeraty: miesięczna - długopis, kwartalna - kubek, półroczna - zegar, roczna - plecak.

Kupon

Imię
Nazwisko
Dokładny adres

Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych.

Podpis Data

Promocja dotyczy prenumerat zamawianych od 1 listopada do 20 grudnia 2000 r.

Bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

Cewice. Uczniowie z żołnierzami

Gimnazjum dla wojska

Z okazji piątej rocznicy powstania Batalionu Zabezpieczenia w Jednostce Wojskowej w Siemirowicach gimnazjaliści z Cewic wystąpili z programem artystycznym.

- Chcemy współpracować z wojskiem i innymi instytucjami - mówi dyrektor gimnazjum Ryszard Majko. - Stąd te występy.

Pod kierunkiem Doroty Łuneckiej i Beaty Andryskowskiej próby programu na obchody rocznicy batalionu młodzież rozpoczęła już trzy tygodnie przed uroczystością.

- Przygotowaliśmy montaż słowno-muzyczny o wymowie patriotycznej, by za jednym razem uczcić też święto państwowe - opowiada Dorota Łunecka.



Młodzież Gimnazjum w Cewicach przygotowała dla wojskowych bardzo ciekawy program. Fot. Bogumił Pąkiewicz

W Jednostce Wojskowej w Siemirowicach świętowano przez cały dzień. Rozpoczęto uroczystą mszą świętą w intencji Batalionu Rozpoznania i całej jednostki. Na uroczystej zbiórce wyróżniono żołnierzy.

Można było obejrzeć wystawy starej i współczesnej

fotografii jednostki, wystawę najładniejszego poroka łowieckiego i wystawę medali.

- Powinien to być bardzo udany dzień dla nas wszystkich - powiedział Adam Kobeszko, rzecznik prasowy jednostki.

(bf)

REKLAMA

206% WYPOSAŻENIA
LAKIER METALIZOWANY I ABS W PROMOCJI

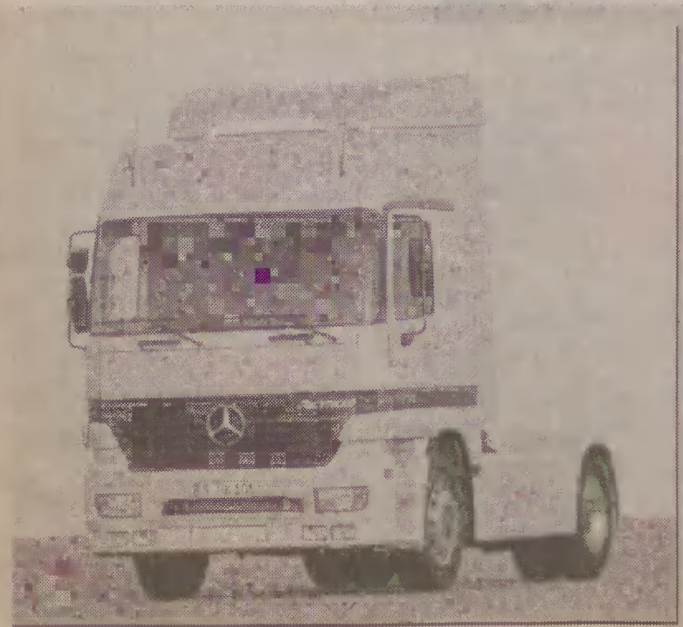
Do 15 listopada możesz kupić Peugeot 206 z lakierem metalizowanym i ABS za tylko tysiąc złotych za ABS.

INTERVAPO
80-761 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 88+88

206 PEUGEOT

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

Ciągnik siodłowy do ruchu dalekobieżnego kabina L



EUROTRUCK

Dealer i Serwis DaimlerChrysler



Ciągniki siodłowe Mercedes-Benz Actros w specjalnej limitowanej edycji EUROTRUCK 2000. W wyposażeniu seryjnym: silnik 400 KM Euro 2 lub Euro 3, tarczowe hamulce z ABS i ASR, skrzynia biegów sterowana joystickiem, duże przestronne kabiny z komple-

tem spoilerów, nowy wystrój wnętrza, klimatyzacja, ogrzewanie postojowe, pneumatyczne zawieszenie kabiny oraz specjalny lakier.

Nasze samochody objęte są pełną 2 letnią gwarancją. Przygotowaliśmy dla Państwa nowe przystępne ceny.

W naszej ofercie mamy również korzystne warunki finansowania.



Mercedes-Benz
PRZYSZŁOŚĆ MOTORYZACJI

EUROTRUCK - 83-010 Straszyn k., Gdosińska, ul. Stomogardzka 5
tel. (058) 682 01 48, (058) 682 20 37, 38
fax (058) 682 01 42

Powiat łęborski

Oficjalnie i rozrywkowo

Obchody 11 listopada w Łęborku rozpoczęły się już w przeddzień święta, uroczystą mszą za ojczyznę w kościele pw. św. Jakuba Apostoła. Podobnie jak w roku ubiegłym bezpośrednio po niej, jej uczestnicy zapalili na Obelisku Niepodległości znicze.

Tym razem zabrakło jednak harcerskiej asysty. Święteczna sobota rozpoczęła się na stadionie miejskim, gdzie biegacze rywalizowali o Puchar Niepodległości, ufundowany przez Jarosława Jędrzejewskiego. Tego samego dnia w SP nr 8 odbywał się turniej piłki ręcznej chłopców. Tym razem fundatorem zwycięskiego pucharu był senator Kazimierz Kleina.

Główna msza św. odprawiona została w kościele pw. M. Kolbego w sobotę w południe. Po niej przedstawiciele władz, delegacje organizacji, instytucji, szkół złożyły kwiaty pod Obeliskiem Niepodległości.

Po południu w sali widowiskowej Młodzieżowego Domu Kultury zespoły taneczne, wokalne i soliści zaprezentowali program pod hasłem „Dzieci Ojczyz-



- „Tu przecież jest moja Ojczyzna, tu każdy kwiat do niej się przyzna...” - śpiewała gromada dzieci w barwnych strojach po odtańczeniu poloneza i mazura.

Phot. Henryk Sęk

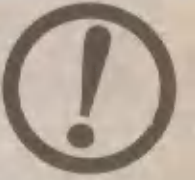
Pieśń legionów „My, pierwsza brygada” wykonała efekownie Sylwia Kostyk, a Kasia Krawczyńska dała popis wokalny pod koniec koncertu, śpiewając „Zamigotał świat” i „Ale to już było” przy wtórze sali.

- Piękny, wzruszający i patriotyczny repertuar, udowadniający, jak zdolną mamy młodzież - stwierdził starosta, Witold Piórkowski.

Wiele osób, w tym przedstawiciele władzy książęcej i samorządowej, zgromadziło się na uroczystej, organizowanej corocznie 11 listopada wieczornicy w MDK w Łebie. Była ona jednocześnie okazją do otwarcia wystawy Barbary Gawron-Głębiowskiej ph. „Drzewa życia”. Przy poczęstunku goście wysłuchali m.in. wykładu Tomasza Tutaka, historyka z LO nr 1.

(ip)

NOWE MIESZKANIE...? BUDOWA DOMU...? A MOŻE REMONT!!!



Dla wielu z nas zakup mieszkania czy też budowa domu jest ciągle marzeniem. To nie są już marzenia!!! Rozwiązaniem jest Pierwszy Program Budowlany. Każdy, kto zgłosi się do biura PGK KREDYT z dowodem osobistym i kwotą 4% wartości niezbędnej do zakupu na przykład: mieszkania, będzie mógł skorzystać z Pierwszego Polskiego Programu Budowlanego. Dla pierwszych stałe raty, a dzięki temu, że nie jest to typowy kredyt bankowy nie wymagani są poręczyciele. Oprocentowanie wynosi tylko 2,5% rocznie!!!

Przykładowe wartości rat:

20 000 zł	- 220 zł/m-c
40 000 zł	- 441 zł/m-c
60 000 zł	- 661 zł/m-c
80 000 zł	- 832 zł/m-c
100 000 zł	- 1102 zł/m-c



GDAŃSK - DŁUGI TARG 1/7, tel. (0-58) 301 48 61 wew. 252 lub 278
GDYNIA - KILIŃSKIEGO 3 (BOCZNA OD ŚWIĘTOJAŃSKIEJ), tel. (0-58) 620 94 52
GDYNIA - ul. 3-go Maja 17/1, tel. 621 76 99

Uwaga! Przeznaczając środki finansowe na: budowę domu, zakup mieszkania, działki, maszyn, urządzeń powyżej 30 000 zł zmniejszamy pierwszą wpłatę do 3% wartości wybranego zestawu kwotowego.

POLSKA GRUPA KAPITAŁOWA
KREDYT
najtaniej spełniamy marzenia

S-5300/B/949

WARTO POKOMBINOWAĆ W NASZYM DOMU



meble systemowe
"FANTAZJA"



meble systemowe
"FAT"



meble systemowe
"RAPID"



meble systemowe
"PROGRESS"

MEBLE
SYSTEMOWE
W DOWOLNYCH
KOMBINACJACH

Świdwie
ul. Kłiszowska 15
tel. (052) 332 46 87

Świdwie
ul. Wojska Polskiego 72
tel. (052) 332 46 86

Kwidzyn
ul. Toruńska 36
tel. (055) 279 59 38

Malbork - Grabelno
(trasa Malbork - Torzew)
tel. (055) 273 29 98

SYNAK
MEBLE
www.synak.com.pl

Łębork

Nowe harcówki

Komenda Hufca ZHP otrzymała do zaadaptowania pomieszczenia po byłej kolejowej wieży ciśnień. Zamierza je wykorzystać na harcówki.

Obecnie harcerze z drużyn starszoharcerskich sami wykonują niektóre prace: zbijają tynki, szlifują cegły, malują i porządkują.

W przyszłości chcieliby na górze wieży stworzyć salę z widokiem na Łębork.

(amk)

REKLAMA

HURTOWNIA

jet
bielizna i rajstopy

TEL. (058) 762-00-99
FAX (058) 762-01-10

R-17083/A/1143

JAPPARTS s.c.

części
do samochodów
JAPÓŃSKICH,
HYUNDAI i DAEWOO

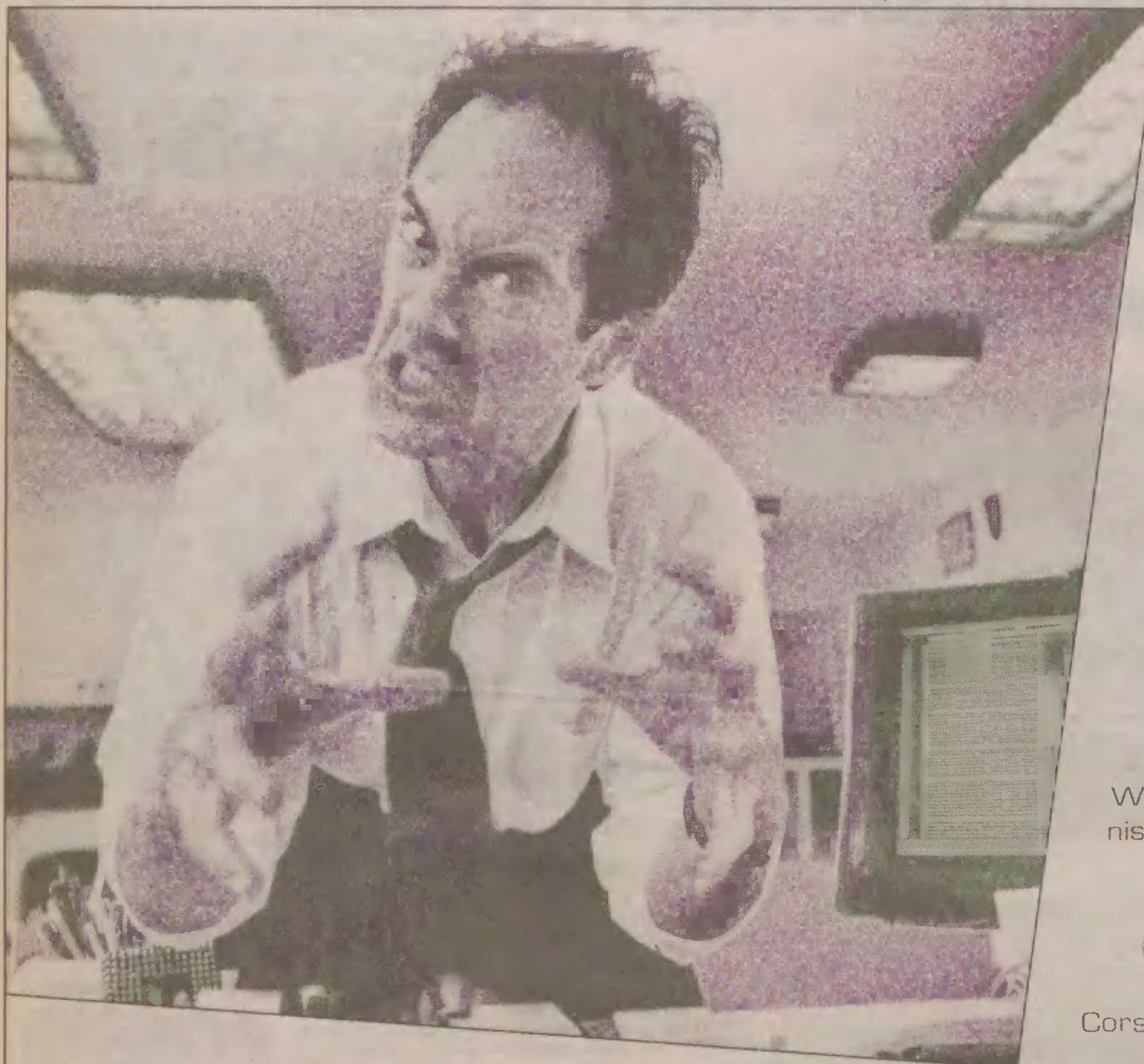
• EKSPLOATACYJNE • BLACHARSKIE •

80-465 Gdańsk-Zaspa,
ul. Hynka 21 paw. 5a
tel./fax 058 344-34-52
tel./fax 058 344-34-53

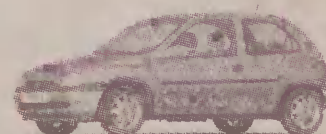
81-356 Gdynia
ul. Starowiejska 52
tel./fax 058 661-29-20

• SPRZEDAŻ WYSYŁKOWA •

R-14472/mf/c



Wstrząsająco
niskie ceny!



Corsa 4500 zł taniej!

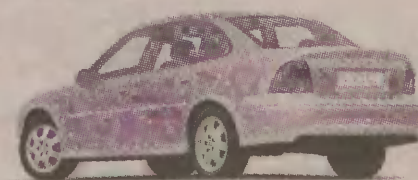
Kolejny szok dla konkurencji

Ceny Astry, Corsy i Vectry jeszcze nigdy nie były tak niskie. Astra jest dostępna ze zniżką w wysokości 3600 zł! Kupując Corsę zapłacisz aż o 4500 zł mniej! Zamiast zniżek możesz nadal wybrać atrakcyjny Program Finansowania bez Oprocentowania. Astrę kupisz już za 80% ceny, a Corsę zaledwie za 70%! Resztę zapłacisz dopiero za rok. Bez odsetek! Jeśli marzysz o większym samochodzie, nadarza się świetna okazja: rabat na Vectrę wynosi 6000 zł*. Więcej informacji uzyskasz od najbliższego dealera firmy Opel. Także teraz możesz pominąć wizytę u konkurencji, jest przypuszczalnie znów w szoku.

*Rabat dotyczy ograniczonej liczby wybranych samochodów.



Astra 3600 zł mniej!



Vectra 6000 zł rabatu*

Serwis Haller

80-299 Gdańsk
Obwodnica Trójmiejska
tel. 058 5525 525
www.opelhaller.com.pl

Winiarczyk

76-200 Słupsk
ul. Gdańska 18
tel. 059 8422 880
8428 826

Ventus

83-110 Tczew
30 Stycznia 40
tel. 058 532 08 00
532 08 01

Baxima

82-300 Elbląg
ul. Rawska 2-4
tel. 055 235 25 88
232 80 28

Konocar

80-314 Gdańsk
ul. Grunwaldzka 303
tel. 058 552 34 06
554 83 33 do 36
II/o Brzeźno
tel. 058 342 76 40

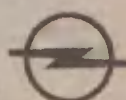
Motor Centrum

80-717 Gdańsk
ul. Miałki Szlak 4/8
tel. 058 321 88 10
321 88 00

Odejewski

77-300 Człuchów
Trasa 22
tel. 059 834 51 35
834 51 36

OPEL BANK S.A.

OPEL 

WWW.OPEL.COM.PL

997 policja 998 straż pożarna 999 pogotowie 0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika”

ŁĘBORK

URZĘDY
Urząd Miasta, ul. Armii Krajowej 14, tel. 86-24-280 (czynny: poniedziałek i czwartek 8.00-16.00, wtorek, środa, piątek 7.30-15.30)
Urząd Powiatowy, ul. Czolgistów 5, tel. 86-24-800 (czynny: poniedziałek 8.00-16.00, wtorek-piątek 7.30-15.30)
Powiatowy Urząd Pracy, ul. Gdańska 36, tel. 86-23-788
Zakład Ubezpieczeń Społecznych, ul. Krzywoustego 13, tel. 86-24-011
Urząd Skarbowy, ul. Słupska 23, tel. 86-74-121
PRZYCHODNIE LEKARSKIE
Samodzielny Publiczny ZOZ, ul. Węgrzynowicza 13, rejestracja chorych, tel. 86-25-966
Przychodnia Rejonowa, ul. Zwycięstwa 12, tel. 86-22-453
Przychodnia Międzyzakładowa, ul. Krzywoustego 1, tel. 86-23-311
Specjalistyczna Przychodnia Lekarska Mar-Vita, ul. Żeromskiego 9, tel. 86-31-380
Policja, ul. Toruńska 5, tel. 86-21-955
Apteki, „Bluszczowa”, Czolgistów 33, tel. 86-21-705
„Kasztanowa”, ul. Zwycięstwa 29, tel. 86-22-688
„Hermes”, pl. Pokoju 4, tel. 86-21-152
„Głęboka”, ul. Tczewska 6a, tel. 86-22-804
„Sit Saluti”, I Armii Wojska Polskiego 6, tel. 86-25-300
„Żywa”, ul. Węgrzynowicza, tel. 86-23-628
„Przy Browarze”, al. Wolności 40, tel. 862-27-66
Informacja PKP - tel. 86-29-396
Informacja PKS - tel. 86-21-972
Informacja o opłatach za usługi telef. 86-22-515
Taxi
Postój przy dworcu PKP, tel. 86-24-838
Postój przy placu Pokoju, tel. 86-22-824
Radio taxi, tel. 0-90, 525-183
Taxi bagażowe, tel. 86-24-971
Straż Pożarna, tel. 86-33-366 lub 86-33-311
Straż Miejska, tel. 986
Biblioteka Pedagogiczna, ul. I Armii WP 31, tel. 86-21-070 (czynna: wypożyczalnia i czytelnia codziennie od 11.00-18.00, soboty, niedziele - nieczynne, w pierwsze środy miesiąca dzień wewnętrzny biblioteki - nieczynna)
Pogotowie „Hermes”, ul. Targowa, tel. 86-22-804
„Złoty”, Węgrzynowicza 13, tel. 86-33-184, 86-15-505
Pogotowia
Pomoc doraźna - 86-21-884
Pomoc drogowa, Staromiejska 33, tel. 981
Ciepłownice 86-21-181
Energetyczne - 991
Gazowe - 992
Weterynaryjne, Pionierów 17, tel. 86-21-963
Wodno-kanalizacyjne, tel. 86-21-473
Jedzenie na telefon
Pizzeria „Gowid” - pizza i inne dania, ul. Zwycięstwa 16, tel. 86-20-202

NOWA WIEŚ ŁĘBORSKA

Urząd Gminy, ul. Grunwaldzka 24, tel. 86-12-167 (czynny: poniedziałek-czwartek 7.30-15.30, piątek 8.00-16.00)
Ośrodek Zdrowia, tel. 86-12-254
Policja, ul. Grunwaldzka 54, tel. 86-12-272
Apteka „Nowowiejska”, ul. Grunwaldzka 24, tel. 86-12-100
Straż Pożarna, tel. 86-12-498
Biblioteka, ul. Łębarska, tel. 86-12-113, czynna: 7.30 - 18.00, środa 7.30-15.00, sobota - nieczynna
Gminny Ośrodek Kultury, ul. Łębarska, tel. 86-12-253, (czynny: poniedziałek i czwartek 9.00-18.00, wtorek, środa i piątek 7.30-15)

KONKURS PLASTYCZNY

Muzyka na kartkach



Dla dzieci twórczość plastyczna jest doskonałym środkiem wyrażenia swoich uczuć.

Fot. Bogumił Fąkowicz

Konkurs plastyczny „Maluj słuchając muzyki” dla dzieci i młodzieży z całego województwa pomorskiego organizuje Państwowe Ognisko Artystyczne, prowadzone przez Grażynę Popin przy Państwowej Szkole Muzycznej I stopnia w Łęborku. Termin składania prac upływa 25 listopada. Jest to pierwsza inicjatywa na tak dużą skalę.
- Spróbujcie w swoich pracach plastycznych opowiedzieć nam o swoich muzycznych fascynacjach i odczuciach podczas słuchania muzyki - namawia Grażyna Popin, opiekunka konkursu. Technika prac jest dowolna, może być malarstwo, rysunek, grafika czy techniki mieszane płaskie. Prace powinny mieć formaty: 30 x 21, 42 x 30 lub 70 x 50 cm. Każda praca

musi być dokładnie opisana, z podaniem imienia i nazwiska autora, wieku, imienia i nazwiska nauczyciela, pod którego kierunkiem powstała, adresu placówki (z pieczęcią instytucji) lub adresu autora. Prace należy wysłać do 25 listopada pod adresem: Państwowe Ognisko Artystyczne, ul. Legionów Polskich 35, 84 - 300 Łębork (tel. 059 8622394).

Prace będą oceniane w czterech kategoriach, w zależności od wieku ich autorów (do lat 8, 9 - 11, 12 - 14, 15 - 19 lat). Wszystkie prace trafią na wystawę pokonkursową, która zostanie otwarta 18 grudnia w siedzibie organizatora. W trakcie wystawy zostaną wręczone nagrody, wyróżnienia i dyplomy dla najlepszych.

(bf)

KONKURS REGIONALNY

Zrób szopkę

Miejski Dom Kultury w Łebie już po raz ósmy organizuje regionalny konkurs na szopkę betlejemską. Do świąt bożonarodzeniowych wprawdzie jeszcze sporo czasu, ale szopki nie robi się z dnia na dzień. Wszyscy, którzy mają zdolności plastyczne, a temat jest im bliski, mogą zaprezentować swoje rozwiązania i liczyć na ekspozycję w galerii łębskiego domu kultury. Jury będzie wysoko punktowało nowatorskie techniki i formy dotąd niewystawiane.

Uczestniczyć w konkursie można indywidualnie lub w grupach. Prace mają mieć charakter przestrzenny, a ich wielkość wyznacza podstawa - minimum 30 cm kw. Technika dowolna.

Opis dołączony do pracy musi zawierać: imię i nazwisko lub nazwiska w przypadku grupy, wiek uczestnika, adres zamieszkania, nazwę instytucji lub szkoły. Zgłoszenia należy przysłać pisemnie do 4 grudnia br. pod adresem MDK w Łebie, ul. 11 Listopada 5a. Prace powinny znaleźć się w MDK do 20 grudnia br. Dodatkowych informacji udziela dyrektor placówki, Elżbieta Muszyk-Siuda, pod numerem telefonu 866-17-75. Podsumowanie konkursu połączone z wręczeniem nagród przewidziano na 6 stycznia 2001 r. Konkursowi patronuje burmistrz Łeby i Rada Miasta Łeby.

(p)

KINA

Skala ocen wg Jarosława Zalesińskiego *****
zobacz koniecznie *** warto pójść ** można obejrzeć * na własną odpowiedzialność. Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru.

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
ŁĘBORK				
Fregata	Gruby i chudszy II***	USA (12 lat)	18	10, 12 zł
ul. Gdańska 11	Wygrane marzenia**	USA (15 lat)	20	10, 12 zł
tel. 862 67 68				

KONKURS MUZYCZNY

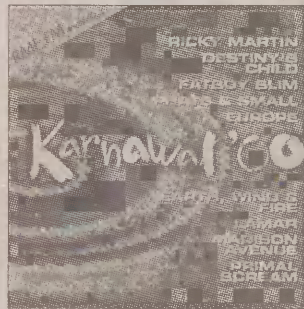
Czekając na karnawał

Za niespełna dwa miesiące sylwester. Niektórzy spędzą go w domu. Do zabawy będzie potrzebna dobra muzyka. Dlatego proponujemy płytę „Karnawał '00” Wszystkie osoby, które wezmą udział w naszym konkursie, mają szansę otrzymać płytę.

Aby wziąć udział w losowaniu prezentu muzycznego, należy prawidłowo odpowiedzieć na nasze pytanie. Co tydzień zwycięzca od sklepu muzycznego Rytm otrzymuje płytę lub kasetę. Dodatkowo, każdy, kto pokaże przy zakupie płyty logo wycięte z „Echa”, w sklepie przy ul. Orzeszkowej 12, drugą płytę lub kasetę otrzyma w prezencie.

Na płycie, którą prezentuje RMF FM, znalazły się m.in. utwory: „Shake your bon bon” Ricky Martina, „The final countdown 2000” Europe, „Don't call me baby” Madison Avenue oraz „Swastika eyes” Primal Scream. Pytanie, na które należy odpowiedzieć, by wziąć udział w losowaniu: Ile mieszkań oddano w trzech domkach komunalnych przy ul. Komuny Paryskiej i Lotników (prawidłową odpowiedź znajdziecie Państwo w poprzednim wydaniu „Echa Ziemi Łębarskiej”). Każdy, kto do przyszłego czwartku przyniesie lub przysła kupon z prawidłową odpowiedzią, do redakcji „Dziennika Bałtyckiego” przy ul. Wolności 40, weźmie udział w losowaniu płyty „Karnawał '00”.

Dwa tygodnie temu do wygrania była płyta ACID DRINKERS. Spośród wielu odpowiedzi wylosowaliśmy zwycięzcę. Został nim Jacek Tabak z Łęborka. Zapraszamy po odbiór na-



Płyta „Karnawał '00” - nagroda w naszym konkursie.

Repr. Tomasz Siebert

KUPON KONKURSOWY

Odpowiedź:

Imię i nazwisko:

Adres:

WYSTAWA

Lekcja baśniowej anatomii

Tylko do końca listopada w galerii Strome Schoody w łębskim muzeum można obejrzeć wystawę malarstwa Tadeusza Sobkowiaka z Poznania. - Jest ona tak świetna kolorystycznie, że warto przyjść ją podziwiać jako niepowtarzalne zjawisko malarskie - zapewnia Joanna Podgórska, pracownik muzeum. Zadziwiające jest przy tym potraktowanie przez artystę anatomii człowieka. Piersi kobiece zadziwiają swoim realizmem w zestawieniu z przedziwnymi brzuchami czy raczej brakimi brzuchami, bo wnętrza ich są jakby wybebeszone. Twarze zaś bez nosów, z olbrzymimi świetlistymi oczodołami zamiast oczu, niby fosforyzującymi szklami okularów.

Te postacie mitologiczne, kosmiczne czy baśniowe, niejako metaforyczny ludzi i aniołów, mają w tle stylizowaną przyrodę: drzewa, morze, plażę. Wystawa jest czynna w godzinach otwarcia muzeum.

(p)

ŁĘBA

Urząd Miasta, ul. Kościuski 90, tel. 86-61-513 (czynny: wtorek - czwartek 7.30-15.30, poniedziałek 8.00-16.00)
Biblioteka Miejska, ul. 11 Listopada 5, tel. 86-61-723 (czynna: poniedziałek - czwartek 12.00-19.00, piątek 8.00-19.00, sobota 10.00-14.00)
Miejski Dom Kultury, ul. 11 Listopada 5a, tel. 86-61-775
Urząd Pocztowy, Kościuski 23, tel. 86-61-563, czynny: poniedziałek-piątek 8.00-18.00, sobota 9.00-11.00
Stacja benzynowa, Kościuski 122, tel. 86-61-480 (czynna: w dni powszednie od 7.00-18.00, w niedziele od 7.00-17.00)
Gabinety kontraktowe, ul. Powst. Warszaw. tel. 86-61-354
Gabinety kontraktowe, ul. Kościelna 1, tel. 86-61-262
Policja, ul. Kościuski 106, tel. 86-61-600
Apteka „Słowiańska”, ul. Kościuski 70a, tel. 86-61-365
Informacja PKS (tylko sezonem), tel. 86-61-311
Informacja PKP, tel. 86-61-384
Straż Pożarna, tel. 86-61-222
Straż Graniczna, tel. 86-61-252

GEWICE

Urząd Gminy, ul. Witosa 16, tel. 86-11-495 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30)
Ośrodek Zdrowia, os. 40-lecia PRL, tel. 86-11-395
Policja, ul. Witosa 23, tel. 86-11-450
Apteka „Fragaria”, os. 40-lecia 35, tel. 86-11-390
Straż Pożarna, tel. 86-11-423
Gminne Centrum Kultury, ul. Węgrzynowicza 16, tel. 86-11-490, (czynne codziennie: 8.00 - 21.00, w sobotę 13.00 - 21.00)

WICKO

Urząd Gminy, tel. 8611182
Ośrodek Zdrowia, tel. 8611185
Policja, tel. 8611107
Apteka Pod Agawą, tel. 8611114
Ośrodek Kultury, tel. 8611119

SŁUPSK

APTEKA (dyżur całonocowy) - Apteka „Przy Rynku” ul. Wileńska 15, tel. 842-28-44.
INF. PKP - tel. 842-81-10
INF. PKS - tel. 842-42-56
POGRZEBOWE - „Hades” ul. Kopernika 15, tel. 842-98-91; „Hermes” ul. Tuwima 3, tel. 842-84-95; „Kalla” ul. Armii Krajowej 15, tel. 842-81-96.
POGOTOWIE RATUNKOWE - tel. 842-36-11.
POLICJA - al. 3 Maja 1, tel. 842-44-73; ul. Reymonta 7, tel. 842-60-01.
STRAŻ POŻARNA - ul. Młyńska 2, tel. 842-40-01.
SZPITAL - Szpital Wojewódzki ul. Obr. Wybrzeża 4, tel. 842-84-71 (odwiedziny: codziennie 14.00 - 16.00); Szpital Wojewódzki ul. Kopernika 842-84-81 (odwiedziny: codziennie 14.00 - 16.00); Specjalistyczny Psychiatryczny Zespół Opieki Zdrowotnej ul. Morcinka 20, tel. 842-27-84 (odwiedziny: codziennie 15.00 - 16.00).
URZĄD - Pomorski Urząd Wojewódzki w Gdańsku, Oddziały Zamiejscowe w Słupsku, ul. Wałowa 1, tel. 841-10-08 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30 - 15.30); Starostwo Powiatowe, ul. Szarych Szeregów 14, tel. 841-12-48 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30 - 15.30).
WYSTAWY - Muzeum Pomorza Środkowego (Zamek Książąt Pomorskich, Młyn Zamkowy, Sprichlerz Richtera) ul. Dominikańska 5, tel. 842-40-81 (czynne: środa - niedziela 10.00-16.00); Baszta Czarownic, ul. Francesco Nullo 13, tel. 841-26-21 (czynne: wtorek - niedziela 9.00-17.00).

„Codziennik” redaguje
Anna Majko
tel. 863-32-81

Piłka ręczna
Turniej NiepodległościPOD NASZYM
Dziennik Bałtycki
PATRONATEM

W Święto Niepodległości Szkoła Podstawowa nr 8 w Lęborku zorganizowała turniej minipiłki ręcznej chłopców. Drużyny z Lęborka, Wicka, Kartuz i Gdyni walczyły o puchar senatora Kazimierza Kleiny. „Dziennik Bałtycki” objął patronat nad imprezą.

Na Turniej Niepodległości przyjechały do Szkoły Podstawowej nr 8 w Lęborku trzy zespoły z terenu województwa i jeden z Lęborka.

- W następnych latach pragniemy organizować podobne turnieje - mówi dyrektor szkoły Daniel Nadworski. - Chcemy, by nasi zawodnicy mieli szansę walki z najlepszymi.

Krótkie, 15-minutowe mecze grał najpierw każdy z każdym, a później najlepsi z najlepszymi. Zawody zrzęcznie prowadził Zbigniew Nastaly. Sędziowali nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 8. Pierwsze miejsce wywalczył zespół UKS Trzos Kartuzy - 5 pkt, stosunek bramek 30:21 i on otrzymał ładny puchar, ufundowany przez senatora Kazimierza Kleinę. Drugi był lęborski zespół SP nr 8, który zdobył 4 pkt stosunkiem bramek 37:13. Trzecie miejsce zajął zespół SP nr 47 z Gdyni - 2 pkt, stosunek bramek 21:36, a czwarte SP Wicko, stosunek bramek 31:49. - Mimo ostatniego miejsca, jestem zadowolony z rozgrywek, ponieważ chłopcy dużo z siebie dali - mówi trener drużyny Wicka, Waldemar Juszcak. - Rano wystartowaliśmy w biegach i zajęliśmy czołowe miejsca, stąd nasza kondycja w rozgrywkach była nadszarpnięta.

(bf)



Z rąk Adama Stenki puchar odbiera Karol Tusk, kapitan najlepszego zespołu z Kartuz.

Fot. Bogumił Fąkiewicz

REKLAMA

MEBLE
CENTRUM MEBLOWE
GŁÓWCZYCE, ul. Mickiewicza 22, (059) 8116065

Szeroki asortyment mebli

- tapicerowanych
- kuchennych
- pokojowych
- innych

**Gotowych i na zamówienie.
Za gotówkę i na raty.**

Z-142/B/502

J Janskór
PRODUCENT ODZIEŻY SKÓRZANEJ

OFERUJE
KURTKI SKÓRZANE
w cenie producenta
MOŻLIWOŚĆ SZYCIA NA MIARĘ
ZAPRASZAMY

SKLEPY FIRMOWE: LĘBORK: ul. Staromiejska 15 A/1, tel. 862 08 98
D.H. „KUPIEC” Pawilon 16 A, tel. 862 22 23

Z-1042/A/502

CENTRUM MEDYCZNE
STARY BROWAR

- GABINETY LEKARZY RODZINNYCH
- KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE
- MEDYCINA PRACY
- „MEDI-CAR” OPIEKA CAŁODOBOWA
- LABORATORIUM
- RENTGEN, USG
- FIZYKOTERAPIA
- APTEKA

Al. Wolności 40
84-300 Lębork
tel. (059) 8621-359

Z-1352/A/502

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów
i Kanalizacji Sp. z o.o.
w Lęborku

zawiadamia

odbiorców wody i kanalizacji

o zmianie dotychczasowych opłat

za dostawę wody i odprowadzenie ścieków
od dnia 1.01.2001 r.

Uchwałą Rady Miejskiej w Lęborku nr XXXV-364/2000 z dnia 27.10.2000 r. wprowadza się następującą wysokość opłat:

- Opłata netto za dostarczenie 1 m³ wody wynosi:
 - odbiorcy wody wyłącznie dla celów bytowo-gospodarczych oraz zakładów usług nieprodukcyjnych oraz gospodarstw rolnych i ogrodnictwa - 1,00 zł + VAT
 - pozostali odbiorcy - 1,31 zł + VAT
- Opłata netto za odprowadzenie 1 m³ ścieków wynosi:
 - dostawy ścieków wyłącznie bytowo-gospodarczych oraz z zakładów usług nieprodukcyjnych - 2,08 zł + VAT
 - oraz z gospodarstw rolnych lub ogrodnictwa - 2,08 zł + VAT

Ustala się wysokość opłat netto za odbiór komunalnych nieczystości płynnych na Głównej Przepompowni Ścieków i Oczyszczalni Ścieków dostarczonych wozami asenizacyjnymi:

- opłata netto za 1 m³ komunalnych nieczystości płynnych - 2,51 zł + VAT

Z-1373/A/502

KUPON



Jesteś samotny, chcesz poznać przyjaciela, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem. ANONSE ZE ZDJĘCIEM BĘDĄ PUBLIKOWANE W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na publikację fotografii w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem).

Jestem wdowcem (72/163/63), wykształcenie średnie, M-2 z kuchnią z wygodami, z dużym poczuciem humoru. Poznam panią szczupłą, kulturalną, zdecydowaną na zmianę miejsca zamieszkania, to warunek. Wiek nieistotny, proszę o poważne oferty. Kresowiak. sygn. 1308

Dziewczyno: poszukuję przyjaciółki na dobre i złe, ceniącej szczerość i uczciwość oraz oddanie. Nie interesuje mnie wygląd, ale wnętrze, bo ono świadczy o prawdziwym pięknie człowieka. Mam powyżej 180 cm, niebieskie oczy, mocną budowę i różne zainteresowania oraz 33 lata. sygn. 1309

Mam 42 lata, jestem szczupłym ciemnonoblon facetem. Jeżeli znalazłaby się kobieta, która nie bałaby się ze mną zaprzyjaźnić, chociaż przebywam w ZK, to byłoby mi miło. Mam bliski koniec kary. sygn. 1310

Mam na imię Dorota, jestem szczupłą szatynką, pracującą studentką, bez nałogów i zobowiązań. Mam 20 lat. Poznam pana w wieku 21-30 lat, niezależnego, uczciwego, bez nałogów z min. wykształceniem średnim, niekaranego. Chętnie puszystego, ze Słupska lub woj. pomorskiego. sygn. 1311

Jestem sympatyczną 18-latką, zodiakalną Wodniczką, o długich ciemnych włosach, średniego wzrostu. Lubię spacerować, podróże, dobrą muzykę, dyskoteki i kino. Poznam chłopaka w wieku do 25 lat, ceniącego sobie wierność, szczerość i tolerancję. Jeśli jesteś zainteresowany, napisz. sygn. 1312

Mam na imię Agnieszka, jestem 21-letnią, trochę puszystą panną o niebieskich oczach i 173 cm wzrostu. Lubię domowe zacisze, interesuję się filmem, dobrą muzyką, Kocham dzieci. Poznam pana w wieku 22-30 lat, z okolic Lęborka i nie tylko. Foto mile widziane, do zwrotu. sygn. 1313

Jestem 19-letnią szatynką o błękitnych oczach. 175 cm wzrostu i poczucie humoru czynią ze mnie czasami „szar-

lonego” chłopaka. Z natury jestem miły, opiekuńczy, czuły - po prostu romantyk. Jedynym nałogiem, który posiadają jest przygoda. Poszukuję bratniej duszy o ciepłym i pogodnym wnętrzu. Janek. sygn. 1314

Mam 27 lat, jestem zodiakalną Bliźniaczką. Mam wykształcenie średnie, mieszkam i pracuję w Lęborku. Jestem wesołą dziewczyną, lubię podróże, spacerować, film. Poznam mężczyznę do 35 lat, uczciwego, zaradnego, czulego, pracującego, bez nałogów, z Lęborka lub okolic. Panowie z ZK i rozwiedzeni proszę nie pisać. sygn. 1315

Mam 42 lata, jestem kawalerem, lubię sport, muzykę i Kocham kwiaty, spacerować po królestwie przyrody. Nie palę. Chciałbym poznać panią miłą, o dobrym sercu i inteligentną, niezależną. Wiek może być przybliżony. sygn. 1316

Mam 25 lat, 183 cm wzrostu, oczy zielone. Obecnie przebywam w ZK, ale tylko chwilowo. Jestem samotnym człowiekiem, czekającym na tę jedyną w wieku 20-30 lat. Na oferty ze zdjęciem odpowiem w pierwszej kolejności. Najchętniej z Elbląga i okolic sygn. 1317

Barbara, panna, 42 lata, sympatyczna, odpowiedzialna, bez zobowiązań, trochę marzytelka, lecz z poczuciem rzeczywistości. Lubię przyrodę, spacerować, dobrą książkę. Poznam pana o milej aparycji i dużej kulturze osobistej, czulego i opiekuńczego. Nie szukam przelotnych znajomości. Odpowiem na każdy list. sygn. 1318

Jeśli cenisz wartość życia we dwoje i wierzysz, że istnieje przyjaźń - odezwij się do panny (l. 31), wysokiej szatynki, szczupłej, pracującej, gospodarniej, wykształconej. Samotna Pomorzanka. sygn. 1319

Jestem wdową na rencie, mam 55 lat. Niezależna finansowo, z mieszkaniem. Poznam pana bez nałogów, zaradnego, opiekuńczego, z poczuciem humoru, do lat 60, najlepiej z Elbląga lub Mal-

borka. Byłoby cudownie, gdyby pan posiadał samochód i dużo wolnego czasu, żeby nie był gruby i łysy. Samotna. sygn. 1320

Poznam kawalera inteligentnego, który czuje się samotny i poważnie myśli o założeniu rodziny. Wierzącego, z wykształceniem średnim, bez nałogu alkoholowego, bez zobowiązań, w wieku 54-60 lat, ze wzajemnym poszanowaniem, na dobre i złe, który nie szuka przyciąg. sygn. 1321

Szczupła o milej aparycji i ładnym usposobieniu, katoliczka, wrażliwa, opiekuńcza, lat 56, pozna wdowca bez nałogów, do lat 60, w celu matrymonialnym, z okolic Słupska, Ustki. sygn. 1323

Rozwiedziony, lat 28, 174 cm wzrostu, z wykształceniem średnim, pozna panią lat 20-26 z okolic Malborka, Sztumu, Kwidzyna, która ma doświadczenie i poważnie myśli o założeniu sobie życia na dalsze lata. Odpiszę na każdy list. sygn. 1324

Lat 26, samotny, wesoły, bardzo trzeźwo patrzący na świat. Bez nałogów. Szuka kobiety - dziewczyny - przyjaciółki, której można oddać swoje serce. sygn. 1325

25-letnia, samotna mama dwójki dzieci w wieku przedszkolnym, spokojna, ale i wesoła, bez nałogów. Pragnę poznać pana do lat 40, odpowiedzialnego, nieszukającego przygód, stroniącego od alkoholu i lubiącego dzieci. Pan może wychowywać dziecko. Panowie z przeszłością kryminalną oraz przebywający w ZK - wykluczeni! sygn. 1326

Mam na imię Karolina, lat 16. Jestem szatynką o wroście 170 cm, spod znaku Koziorożca. Interesuję się dobrą muzyką i romantycznymi filmami. Uwielbiam wieczorne spacerować w blasku księżyca. Chciałbym poznać milego chłopaka w wieku od 16 do 18 lat. Mile widziane zdjęcie. Samotna z Pomorskiego. sygn. 1327

Niebrzydki kawaler 36/166/64, sprawny reńciszczy, opiekuńczy, palący, nie nadużywający alkoholu, z wykształceniem zawodowym. Mieszkam w okolicach Starogardu Gd. Chciałbym poznać i posłużyć niebrzydki dziewczynę, może być z dzieckiem, w wieku 26-38 lat, 150-164 cm wzrostu. Stan cywilny obojętny. sygn. 1328

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej, oznacz list numerem jej sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas (Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk).

Supel

Prawo do posiadania

Parę tygodni temu oddałam dzieciom kuzynki starego, pluszowego misia, który tylko zagraczał tapczan Ani, i którym ona się nie bawiła. Reakcja Ani była zdumiewająca, rozplakała się, krzycząc, że to był jej misiek i nie miała prawa tak postąpić. Nie odzywała się do mnie przez trzy dni. Ania ma czternaście lat, zatem rozum swój już powinna mieć. Martwi mnie to, że wymuszanie prawa do posiadania własnych rzeczy bez szczególnej chęci podzielenia się czy choćby wypożyczenia ich. Ta jej cecha szczególnie uwidacznia się w stosunku do młodszego rodzeństwa. Potrafi zrobić młodziej siostrze awanturę, że ta pozwoliła sobie pożyczyć od niej sukienkę, albo jeszcze gorzej - wrzeszczeć na młodszą siostrę: „Niech mi któryś gówniarz zabierze jeszcze raz moje kredki, to uszy poobrywam”. Przy tym wszystkim muszę jednak przyznać, że gdyby nie ta przykra przypadłość najstarszej córki, to nie mogłabym mieć do niej żadnych zastrzeżeń. Skąd się to bierze, skoro w naszym domu panuje atmosfera życzliwości i chęci pomagania sobie? Mama

Oczywiście, należy dzieci uczyć dzielenia się z innymi, wspaniałomyślności i dystansu do rzeczy materialnych, ale przy pełnym poszanowaniu wolności dziecka i jego prawa do posiadania. Oznacza to rzetelne podprowadzenie dziecka pod samodzielne, choć czasem trudne wybory. Pogwałcenie granic prywatności może mieć bardzo rozległe i dalekosiężne skutki. I nie o egoizm tu chodzi, lecz często wręcz o coś zupełnie przeciwnego, a mianowicie o postawę, w której człowiek rezygnuje nie tylko z prawa do posiadania swoich prywatnych rzeczy, ale również z prawa do swojej wolności osobistej i rozwoju osobowego. Co się zaś tyczy młodszych Pani dzieci, to mogą dość szybko dojść do przekonania, że mają prawo dysponować cudzą własnością, nie szanując jej i nie ceniąc. Dzieci, kiedy pożyczają swoje osobiste rzeczy, muszą to robić dobrowolnie. Dziecko ma prawo powiedzieć „nie”

Krystyna Holly

Jeśli chcesz porozmawiać z autorką rubryki „Supel”, zadzwoń pod nr tel. gdańskiego oddziału Civitas Christiana: 302-51-63. Czekamy też na listy do psychologa, które prosimy kierować pod adresem redakcji: Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, z dopiskiem „Supel”.

Z-1373/A/502

REKLAMA

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów
i Kanalizacji Sp. z o.o.

w Lęborku

informuje

że od 27 listopada do 8 grudnia
zostanie przeprowadzone płukanie
miejskiej sieci wodociągowej.

Z tego powodu mogą okresowo wystąpić zmętnienia wody oraz przebarwienia związkami żelaza. Przepraszamy za wszelkie niedogodności związane z zakłóceniami w dostawie wody.

Z-1399/A/502

OKTAN s.c.



Stacje Paliw

z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

R.7.72/A.918.A

piątek
17 listopada 2000 r.

PRACA

KIEROWNIKÓW regionalnych- zatrudnimy, 058/563-38-65, 0602/861-712

PRZEDSTAWICIELI na pół i cały etat- zatrudni niemiecka firma, 058/563-38-65

CHAŁUPNICTWO dla każdego! Praca w domu. Informacje listowne lub telefoniczne. Warszkiego 8/11, 00-631 Warszawa /0-22/ 825-69-57, 0601/359-617, 0601/359-618

NORWICH Union zatrudni na umowę o pracę z wynagrodzeniem stałym i prowizyjnym, Lębork (059)862-02-00 w godz. 10.00-13.00

NOWE PRODUKTY FIRM ŚWIATOWYCH na najwyższym poziomie stała współpraca, wysokie zarobki zapraszamy, (059)841-30-32 wew. 122, (godz. 10.00 - 16.00)

PRACA z powierzonym materiału prawdziwa na 100%. Zarobek 10.000. Materiał po otrzymaniu znaczka 7.30. „Leo-Techno”, skrytka 19/B3, 66-520 Dobiegniew

RENOWACJA firma ubezpieczeniowa poszukuje chętnych do współpracy na pensję od 1400 do 1800 zł, Bytów tel. (059)822-21-05

WYKONANIE ulotek Lębork) wymagany samochód, 0-604/834-279, 0-608/245-947

ZEZWOLENIA- kontrakty do RPA, Grecji, Finlandii- Kanady. Biuro: 075/717-40-37

SZUKAM PRACY

EKONOMISTKA, absolwentka studium- specjalność finansowa i rachunkowość, obsł. komputera, prawo jazdy, poszukuje pracy, tel. (0605)73-96-74

KIEROWCA, mechanik, kat. A, B, C, D, E, tel. (059)862-26-51, 862-20-37

PIELĘGNIARKA, uczciwa, zaopiekuję się starszą osobą 3 razy w tygodniu, w Lęborku- sprząkanie, gotowanie, tel. 862-80-44

DLUGOLETNI pracownik handlu zagranicznego podejmie pracę w zakresie tłumaczenia języka angielskiego i innych języków europejskich w firmach państwowych lub prywatnych, (059)822-47-25

MŁODA, dyspozycyjna, wyszk. średnie, doświadczenie w marketingu i sekretariacie, podejmie każdą pracę w biurze, w sklepie, akwizycja wykluczona, tel. (059)861-32-88 pr. Dorotę

MŁODA, uczciwa, bez nalogów, bezkonfliktowa, średnie ekonomiczne, poszukuje pracy na terenie Lęborka, akwizycja i ubezpieczenia wykluczone, tel. (059)862-32-46

PODEJMĘ się malowania, tapetowania, montażu paneli, glazury, terakoty, prac murarskich, dekarstkich, blacharskich, tel. (059)832-36-88

SPRZĄTANIE mieszkań i innych pomieszczeń, tel. 833-40-85

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

FIAT 126p, 1989, 1800 zł, (059)821-21-04

FIAT 126p, 83 r., 1500 zł, stan techn. ob. blacharka bdb, lub zamiana na Poloneza w podobnej cenie, tel. (0606)28-74-72

FIAT Uno, 97 r., 16 000 zł, 1,4, H, kpl. opon zimowych, halogeny, AA, BS, tel. (0502)10-85-79

FORD Escort, 91 r., 11 800 zł, 1,4, tel. 861-14-52

FORD Sierra, 1,6i CLX, 1993, sedan, granatowy, plus komplet opon zimowych, bagażnik rowerowy, felingi, radiomagnetofon, garażowany, 13.000 zł, 058/775-06-78, 0604/758-474

FSO 1990 rok, zamienię na 126p lub uszkodzony zachodni, (059)810-92-57

MERCEDES 123, 200 D, stan bdb, 6200 zł, tel. 862-02-44

MERCEDES 126 benzyna, 2,6, 1988, stan bardzo dobry, 0-603-95-53-77

MERCEDES 190D, 2,0, 144 tys. km, 25.000 zł, grafit perla, CZ, H, R, S, tel. (058)531-64-29

MERCEDES 190 diesel, 2,0, 1987, bogate wyposażenie, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

MERCEDES 208, 1993, 32.000 zł, 0604/43-64-66

MERCEDES Sprinter, 2,9 TDI, 97 r., 53 000 zł, tel. (059)840-14-93, (0502)38-85-05

MITSUBISHI Galant, 90 r. - szyby, 500-1000 zł, wersja 5-drzwiowa, tel. (0603)81-33-85

OPEL Tigra, 1,4, 96 r., tel. (059)845-54-39, (0502)32-47-86

OPEL Tigra, 1,4, 1996, (059)845-54-39, 0-502-32-47-86

OPEL Vectra, 95 r., 28 000 zł, 1,7 TD, 5 drzwi, czerwony, zadbane, wyposażony, bezwypadkowy, tel. 852-17-04

OPEL Vectra 1,8 benzyna, 1998 rok, kombi, elektryczne szyby, lusterka, wspomaganie, 2 poduszki, 100.000 km, cena 38.000 zł, 0-602-59-65-78

POLONEZ, 1980 r., 1,5 benz., 2500 zł, przerobiony na Caro, AF, CZ, kubelkowe siedzenia, stan dobry, tel. (0501)77-24-19, (058)300-59-16

POLONEZ, 1980 r., 2000 : 1,5 benz./gaz, CZ, tel. (0501)77-24-19, (058)300-59-16

RENAULT Clio, 1,2, 97 r., tel. (059)845-54-39, (0502)32-47-86

RENAULT Clio 1,2, 1997, (059)845-54-39, 0-502-32-47-87

RENAULT Espace, 2,2, 138 tys. km, wiśniowy, EW, KT, WS, 5 biegów, CZ, EL, ES, K, + kpl. opon zimowych, 7 osób, tel. (0601)89-52-78

RENAULT Espace 2,1 TDI, 1996, cena 42 000 lub zamiana na tańszy, (059)822-48-30

STAR 200, skrzyniowy, wywrotka, rok prod. 1984, cena do uzgodnienia, tel. 058/681-61-67

TOYOTA Liteace, Opel Senator, uszkodzone, tel. (059)813-18-47

TOYOTA Liteace, Opel Senator, uszkodzone, tel. (059)813-18-47

VW Golf, 1,9 TDI, 96 r., 5 drzwi, czerwony metalik, pełne wyposażenie, tel. (059)840-14-93, (0502)38-85-05

VW Golf II, składak, 1984/98 r., 7200 zł, 1,3 metalik, szerokie zderzaki, tel. (058)629-50-67

VW Passat kombi, 80 r., 1500 zł, tel. (059)861-52-41

VW Polo 1.1 benz./gaz, 85 r. + 4 opony zimowe, 6500 zł, tel. (059)822-35-75, 822-45-77

VW T4, 1994, długi, 2,4 D, 6-osobowy, cena 32 000, (059)822-47-71

KOMPLET felg blaszanych do VW 13 cali, stan idealny, po piaskowaniu, malowaniu, farba piecowa, 250 zł, tel. (0601)82-89-26

PRZEDNIE zawieszenie do Liaza plus webasto zewnętrzne, tel. 058/681-61-67

KUPIĘ

DAEWOO Tico, Fiat Cinqcento, za gotówkę, 058/561-39-78, 0605/409-882

DAEWOO Tico, gotówka, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

FIAT Cinqcento, 126p, kupię, 058/536-40-09

FIAT Cinqcento, 700-900, gotówka, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

POWYPADKOWE uszkodzone, zachodnie, 671-59-62, 0604/088-964!

RENAULT 19, Clio, za gotówkę, 058/561-11-72, 0605/409-882

SKODA Favorit, kupię, 058/536-40-09

VW Golf, Ford, za gotówkę, 058/561-39-78, 0605/409-882

00 auta powypadkowe, 0-604-228-214

00 powypadkowe, rozbite, (058)556-96-25, 0-604-846-202

WSZYSTKIE powypadkowe, zniszczone, 058/531-28-56, 0602/65-32-88

INNE

AUTO! Glas!

Sprzedaj, montaż. Tel. cały kraj 94-49; **Tczew** 532-01-80; **Malbork** 055-272-82-99; **Bytów** 059/822-32-60; **Grudziądz** 056/463-84-97; **Kościerzyna** 686-58-06, 686-26-42; **Starogard** -Gd. 775-14-99; **Ślupsk** 059/842-50-29

AUTO- Szyby Jaan. Sprzedaż, montaż, naprawa, foliowanie. **Wrzeszcz** 058/344-12-81, **Kościerzyna** 8; **Orunia** 058/309-02-51, **Trakt Św. Wojciecha** 223; **Gdynia** 058/620-49-77, **Kapitańska** 4; **Elbląg** 055/234-57-09, **Metalowców** 1; **Kwidzyn** 055/279-28-12, **Piękna** 3; **Ślupsk** 059/842-51-80, **Przemysłowa** 128, **Starogard Gd.** 058/561-44-15, **Jagiello** 7

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

SPRZEDAM

BORKOWO, dom w stanie surowym, duży, niedaleko jeziora, tel. (0604)50-50-04

BYTÓW, oklica, mieszkanie 30 m kw, plus budynki, grunty, 0-605-68-04-64

BYTÓW- mieszkanie 3-pokojowe w centrum, (059)822-20-37

CEWICE, dom pinie, 0-905-31-526

DAWŁO- mieszkanie bezczynszowe, 83 m kw- 4-pokojowe z garażem działka rekreacyjna 250 m, (094)314-27-72 po 17.00

DĄBKI k. Darłowa, działki uzbrojone, nad morzem, tel. (094)341-80-15, (0601)70-97-45

GDĄSK- Wrzeszcz, 3-pokojowe, sprzedam lub wynajmę. 058/683-17-60

GDĄSK Klukowo, działki budowlane, tel. (0604)50-50-04

GDĄSK Zielony Trójkąt 61 m kw, 4 pok., garaż, telefon, zadbane, 0602/629-224, 0606/210-930

GDOWINO, działka budowlano-rekreacyjna, 3000 m kw położona nad jeziorem, tel. 0601/683-764, 058/684-78-17

GRONOWO Elbląskie, mieszkanie 78 m kw., 055/231-57-11

KALISKA k/ Starogardu Gdańskiego, 75-metrowe, 3-pokojowe, II p, osobno WC, ogródek, własnościowe, 0604/718-350, (052)39-85-313

KLESZCZYNIC, ziemia 0,5 ha, blisko jezior, tel. (059)821-24-84

KRAKULICE- mieszkanie, (059)811-61-14

LĘBORK, dom z cegły kliniowej, dachówka brąz, okna PCV, działka 1350 m kw., przy trasie na Bytów, tel. (0604)86-01-37

LĘBORK, garaż przy ul. Traugutta, tel. (0606)10-08-06

LĘBORK, garaż przy ul. Traugutta, tel. (0606)10-08-06

LĘBORK, mieszkanie, 62 m kw, -3 pokoje, kuchnia, łazienka, po remoncie, 0-602-59-65-78

LĘBORK, ul. Traugutta, garaż, tel. (059)862-72-08, (0502)52-33-66

LĘBORK, atrakcyjne mieszkanie 3 pokoje, 61 m kw po kapitalnym remoncie, garaż II piętro, ul. E. Plater po 19.00, (059)862-35-04

MIĄSTKO czteropokojowe, 110 m, (059)857-17-68

MŁORADZ 4 pokoje, 120 m, 055/271-14-64

NOWA Wieś Lęborska, działka budowlana 0,53 ha, dobra lokalizacja, cena przystępna, tel. 861-21-32

OCYPEL działki letniskowe, nieuzbrojone sprzedam, 058/775-04-00 10.00- 18.00

OSOWO Leśne, gmina Lubichowo, dwie działki rolne po 3250 m kw, cena 1 działki 8000 zł, 058/588-55-39

PRABUTY 19 ar, zabudowania, 055/278-27-66

RUMIA (Pułaskiego)- działka 452 m kw., 28 \$/ m kw., 0604-863-809

TCZEW, działka budowlana 1500 m kw, 058/531-60-73 po 15.00

USTKA centrum, mieszkanie 60 m kw., 3-pok., w domu dwurodzinnym, działka 260 m kw., + zabudowa gospodarcza, własność hipoteczna, 90 000 zł, lub wynajmę, tel. (055)234-11-67

WEJHEROWO M-4, własnościowe, 63 m, zadbane, glazura, terakota, parkiety, WC oddzielnie, podwójne drzwi, telefon, TV kablowa, jeden pokój umeblowany, bez pośredników, 105 tys. 0604/069-494

WRZĄCA k. Ślupska, dom 65/16 m kw., 4-pokojowy, kuchnia, łazienka, budynek gospodarczy, ogród, cena do uzgodnienia, L. K. Wrząca 62 A, 76-256 Sycewice

ŻUKOWO, działka budowlana, 660 m, cena 40 zł za 1 m, tel. 058/681-25-84 po 18.00

BUDYNEK mieszkalno-usługowy 240 m kw., k. Lęborka, pinie, tel. 863-34-22

DOM 2-rodzinny w Sławnie, (059)810-48-86

DZIAŁKA 1,12 ha z prawem do zabudowy, blisko Lęborka, tel. (059)861-52-13, (0604)21-08-13

KUPIĘ

PILNIE kupię domek do remontu, 0-608-64-95-18

INNE

BYDGOSZCZ, mieszkanie 48 m kw., własnościowe, strych, garaż, ogródek, zamienię na mieszkanie w Lęborku, (059)862-54-93

BYDGOSZCZ centrum, 2-pokojowe, zamiana na 2-pok., w Lęborku, pinie, tel. (0602)17-28-56

BYTÓW, lokal do wynajęcia w samym centrum miasta, (059)822-21-05

BYTÓW wynajmę trzy mieszkania, pow. 70 m kw każde na gabinet, biura, centrum, nowe budownictwo, (059)822-42-89

LEŻNO, do wynajęcia 2 pokoje, tel. (058)681-74-97

LĘBORK, centrum pomieszczenia na działalność gospodarczą do wynajęcia, 0-607-39-19-54

LĘBORK, garaż dwubokowy na ulicy Bieszczy, (059)862-32-89

LĘBORK, punkt Lotto z kwiatarnią odstąpię, (059)862-65-87

LĘBORK, ul. Armii Krajowej, lokal użytkowy 60 m kw, (3 pokoje + łazienka) na biuro do wynajęcia, 0-608-12-45-86

LĘBORK, wynajmę pokój samotnicy, pracującej pani lub uczennicy, tel. 863-10-74

ROWY- do wynajęcia dom na święta lub sylwestra, Ślupsk (059)843-22-19

ŚLAWNO, mieszkanie 1-pok., 30 m kw., zamienię na 1-pok. w Lęborku, tel. (059)862-87-09

DOM

SPRZEDAM

KONTENERY magazynowe i biurowe, Chłodnicze- sprzedaj i serwis. **BALTICON**

- Gdynia, Warszawa, (058)663-00-79, 0-605-05-13-28

MEBLE kuchenne i stołowe, półkotapczan. Cena 200 zł, tel. 624-20-09

WIESZAK 4-ramienny, przyścienny, 150 szt. odzieży, 550 zł, stal chromowana, tel. (0601)89-52-78

WIESZAK stojący obrotowy, na kółkach, 50 szt. odzieży, 350 zł, tel. (0601)89-52-78

PRZEDWOJENNY kredens pokojowy, stan dobry, 800 zł, tel. 862-65-89

TURYSTYKA

RÓŻNE

BAŁTYK

Stegna zaprasza, szkolenia, wesela, andrzejki, sylwester, 055/247-72-37, 055/247-72-57

KUPIĘ sprzęt do nurkowania, tel. (0608)80-05-09

SYLWESTER

Jastrzębia Góra- Night Club „Ara” 400,-/ osoba, 674-96-00

USŁUGI RÓŻNE

RÓŻNE

BLACHARSTWO, dekarstwo, solidnie, tanio, gwarancja, referencje, 684-99-12

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, 058/342-54-31

CEKOLOWANIE, rygiel, płytki, docieplanie, wszelkie remonty budowlane, 0-603-71-49-40

DŁUGI, handel, odzysk, 058/307-12-16, 058/307-44-17

DOCIEPLANIE budynków mieszkalnych, ścian, poddaszy- styropianem sypek, tel. 058/681-91-76

KREDYTY bez poręczycieli, (059)862-72-45, 0-601-05-97-00

MALOWANIE, glazura, remonty, tel. 0-602-69-24-23

NAJSTARSZA i solidna wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach, plus transport piasek

W skrócie

■ Osiem wspaniałych

ŁEBA. W hali sportowej przy szkole podstawowej odbył się w minioną sobotę halowy turniej piłki nożnej. Z okazji Święta Niepodległości w szranki stanęli oldboje - zawodnicy powyżej lat 30. Startowało 8 drużyn. Lębork reprezentowały Pingwiny, Zatorze, Arkada i Formel, z Charbrowa przyjechał „Chrobry”, a gospodarzy dwie drużyny: Start i ŁKŻ. Po zaciętej rywalizacji z zawodów zwycięsko wyszedł lęborski zespół „Arkada”. Za zajęcie I miejsca zawodnicy zdobyli puchar ufundowany przez Adama Bugajskiego. Niespodzianką było uplasowanie się najstarszego zespołu turnieju - Startu, na miejscu drugim. Za łebianami znalazły się Pingwiny. Najlepszym zawodnikiem turnieju okazał się Roman Kozakiewicz, który otrzymał puchar ufundowany przez Zdzisława Stasiaka, przedstawiciela hurtowni Pepsy w Łebie. Zawodnicy chwalili organizatorów - Bogdana Biskota i Eugeniusza Prusinowskiego za sprawne przeprowadzenie rozgrywek.

(tes)

■ Walczyli o półfinały

CEWICE. W sali sportowej odbyły się mistrzostwa powiatu lęborskiego szkół wiejskich w halowej piłce nożnej. Zwyciężyli uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Wicku. W turnieju wystartowały trzy szkoły podstawowe, rywalizując o puchar i prawo startu w półfinale zawodów wojewódzkich. Podopieczni Waldemara Juszcza zaprezentowali ambitną grę na całym boisku, ofiarnie walcząc w każdym meczu. Pomimo porażki 1:2 z Nową Wsią Lęborską, zespół z Wicka potrafił wysoko pokonać 5:1 SP Siemirowice. Turniej był bardzo wyrównany, każda drużyna odniosła po jednym zwycięstwie, a o końcowej kolejności zdecydowała większa liczba zdobytych bramek. Opiekunowie byli zadowoleni z poziomu sportowego zawodów i mają nadzieję, że w konfrontacji z ekipami pozostałych powiatów młodzi piłkarze z SP Wicko powalczą o dobrą lokatę.

Skład SP Wicko: Paweł Korus, Mariusz Szklarski (zdobywca czterech bramek), Mateusz Kucharski, Mateusz Góra, Bartosz Jabczyk.

Końcowa kolejność turnieju:

1.m SP Wicko	3 pkt (bramki: 6:3)
2.m SP Nowa Wieś	3 pkt (4-4)
3.m SP Siemirowice	3 pkt (4:7)

(nn)

REKLAMA

WAMA

ŁĘBORK, UL. JEDNOŚCI ROBOTNICZEJ 17
TEL./FAX (059) 8622 286, TEL. (059) 86 333 80
tel. kom. 0502 522 559

INFORMUJEMY O WPROWADZENIU DO CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY
NASTĘPUJĄCEJ GRUPY WYROBÓW

**SYSTEM DOCIEPŁEŃ BUDYNKÓW
PŁYTY KARTONOWO GIPSOWE
OSPRZĘT DO PŁYT KARTONOWO
GIPSOWYCH**

Ww. towary będą sprzedawane do końca XX wieku
po promocyjnych cenach.


W ciągłej sprzedaży
art. malarskie jak: **farby
lakiery
kleje
rozpuszczalniki**

Z-1197/A/502

REKLAMA

**Potrzebujesz
gotówki?**

- Pożyczka w ciągu 48 godzin
- W domu Klienta
- Bez zyrantów
- Brak ukrytych opłat
- Dogodny system spłat
- Teren Lęborka i okolice



ul. Heweliusza 11
80-890 Gdańsk
tel. (058) 305 59 22
0-606-660-663

PROVIDENT
Polska

Z-1134/A/502

Biegi przełajowe z okazji Święta Niepodległości

Zwyciężali
zawodowcy

W zawodach startowali krasnale, uczniowie szkół podstawowych, gimnazjalnych, średnich oraz dorośli.

Fot. Dariusz Nawrocki

Krasnale

Dziewczęta (400 m):	
1.m	Magda Kropidłowska (SP Wicko)
2.m	Anna Stępień (SP Wicko)
3.m	Marta Tomaszewska (SPS Lębork)
Chłopcy (400 m):	
1.m	Robert Hryczyszyn (SP Wicko)
2.m	Paweł Żmudzi (Tęcza Nowa Wieś)
3.m	Piotr Widera (SP Szczeczin)

Biegi przełajowe z okazji Święta Niepodległości odbyły się na stadionie miejskim w Lęborku. Imprezie patronował przewodniczący Rady Miasta Jarosław Jędrzejewski. W zawodach startowali krasnale, uczniowie szkół podstawowych, gimnazjalnych, średnich oraz dorośli.

Organizatorzy, Urząd Miejski w Lęborku, KS Pogoń, Powiatowy SZS przygotowali trasy od 400 do 6000 m. Wszyscy najmłodszy otrzymali słodczyce, a dodatkowe nagrody rzeczowe, dyplomy i puchary wręczono pierwszej trójce na mecie każdego biegu. Szczególnie duża frekwencja była widoczna w gronie najmłodszych, którzy tradycyjnie lubią tego typu imprezy. Starterami w poszczególnych grupach wiekowych byli m.in. sta-

rosta lęborski Witold Piórkowski, Jarosław Jędrzejewski, przewodniczący Rady Powiatu - Wacław Kupper oraz radny Franciszek Szczypior.

W imprezie na czołowych miejscach przybiegli zawodnicy trenujący w klubach naszego powiatu. Dwa zwycięstwa wywalczyli przedstawiciele klubu sportowego Wejherowo. W biegu głów-

nym pierwsze miejsce zajął Adam Thiel z Gryfa 3 Słupsk, za co otrzymał nagrodę w wysokości 200 złotych.

(nn)

Juniorzy

Juniorki (2000 m):	
1.m	Alicja Szymańska (Wejherowo)
2.m	Joanna Kulikowska (LKB Braci Petk)
3.m	Danuta Daszkiewicz (Lębork)

Juniorzy (3000 m):	
1.m	Marek Konkol (Lębork)
2.m	Karol Kozyra (LKB Braci Petk)
3.m	Tomasz Mielewczak (Tęcza)

Seniorzy

Seniorki (4000 m):	
1.m	Malgorzata Gleska (Lębork)

Seniorzy (6000 m):	
1.m	Adam Thiel (Gryf Słupsk)
2.m	Przemysław Rojewski (Luzino)
3.m	Ryszard Formela (Tęcza)

Masters, 40-49 lat	
1.m	Andrzej Konkol (Mistral)

Masters, 50-59 lat	
1.m	Tadeusz Filipów (Tempo-Poltarex)

Powyżej 60 lat	
1.m	Zenon Piwar (Lębork)

Gimnazja

Dziewczęta (2000 m):	
1.m	Agnieszka Rzeszewicz (LKB Braci Petk)
2.m	Maja Batorska (Tempo-Poltarex)
3.m	Sylwia Reszka (Tęcza)

Chłopcy (2000 m):	
1.m	Mariusz Labuda (Wejherowo)
2.m	Emil Kreft (Tęcza)
3.m	Krzysztof Mielewczak (Gimnazjum Wicko)

Podstawówki

Dziewczęta (1000 m):	
1.m	Paulina Domaros (Tęcza)
2.m	Agata Gafke - SP 5 Lębork
3.m	Aleksandra Konkol - SP 5 Lębork

Chłopcy (1000 m):	
1.m	Paweł Korus (SP Wicko)
2.m	Mateusz Kachalski (SP Wicko)
3.m	Tomasz Kasprzak (Tęcza)

**BALEX METAL**

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44, fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl
Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31

Blachodachówki
Blachy trapezowe
Profile zamknięte
Belki zetowe



Producent płyt warstwowych
z rdzeniem styropianowym

S-5656/F/949